

مَركَزُ الْبَحْثَ وَالإِحْصَاءِ

ادارة البحوث والاحصاء

النشرة الاقتصادية

المجلد 55 - الرابع الثاني 2015

CENTRAL BANK OF LIBYA  
RESEARCH & STATISTICS DEPARTMENT

جَرِيَانُ الْإِحْصَاءِ

الْمُوْسَمُ - 2015

Economic Bulletin

Vol.No:55 Second Quarter 2015

Vol.No:55 Second Quarter 2015

This bulletin is issued under the direction and supervision of the Research & Statistics department of the Central Bank of Libya. Reprinting parts of this bulletin are permitted provided that the source is acknowledged.

Correspondence and enquiries regarding this bulletin should be addressed to:

The director of research & statistics department, Central Bank of Libya

P.O. Box: 1103 Tripoli—Libya

Tel: +21821 4773901

Fax:+218 21 4773903

Email: [ecorestat@cbl.gov.ly](mailto:ecorestat@cbl.gov.ly)

Website :[WWW.CBL.GOV.LY](http://WWW.CBL.GOV.LY)

تصدر هذه النشرة تحت إشراف إدارة البحوث والإحصاء ، و يسمح بنشر مقتطفات من النشرة  
شرط ذكر المصدر.

جميع المراسلات المتعلقة بهذه النشرة توجه إلى مدير إدارة البحوث والإحصاء بمصرف ليبيا  
المركزي

ص.ب:1103 طرابلس / ليبيا

هاتف : +218 21 4773901

بريد مصور (فاكس) : +218 21 4773903

بريد إلكتروني : [ecorestat@cbl.gov.ly](mailto:ecorestat@cbl.gov.ly)

الموقع الإلكتروني : [WWW.CBL.GOV.LY](http://WWW.CBL.GOV.LY)





رقم الجدول	فهرس الجداول	رقم الصفحة
	<b>دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية</b> <b>أهم المؤشرات النقدية والإقتصادية</b>	أ - ز 1
	<b>النقد والمصارف</b>	2
1	القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها	4 - 3
2	المسح النقدي	6
3	عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه	8 - 7
4	العملة الورقية والمعدنية المصدرة	11 - 10
5	أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي	13 - 12
6	العمليات المصرفية / إصدار العملة	16 - 14
7	الاحتياطيات الدولية	17
8	أصول وخصوم المصارف التجارية	20 - 18
9	الأصول والخصوم الأجنبية للمصارف التجارية	22
10	التسهيلات الإنتمانية المنوحة من المصارف لمختلف الأنشطة الإقتصادية	23
11	التسهيلات الإنتمانية (النقدية وغير النقدية)	26 - 25
12	مقاصة الصكوك	27
13	الاحتياطي النقدي الالزامي للمصارف التجارية	28
14	أصول وخصوم المصرف الليبي الخارجي	30 - 29
15	أصول وخصوم المصرف الزراعي	31
16	أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الاستحقاق	32
17	أصول وخصوم مصرف التنمية	34 - 33
18	القروض المنوحة من مصرف التنمية	35
19	أصول وخصوم مصرف الإدخار والإستثمار العقاري	36
20	قروض مصرف الإدخار والإستثمار العقاري	37
21	أصول وخصوم المصرف الريفي	38
22	القروض المنوحة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الإقتصادية	39
23	أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية	40
	<b>الإنتاج و الأسعار</b>	41
24	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة	42
25	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	43
26	المخض الضمني للناتج المحلي الإجمالي	44
27	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	46
28	معدل التضخم	48
	<b>المالية العامة</b>	50
29	موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية	51
30	الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة	53

رقم الجدول	فهرس الجداول	رقم الصفحة
	<b>ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية</b>	54
31	ميزان المدفوعات	55
32	التجارة الخارجية	57
33	التوزيع الجغرافي للصادرات	58
34	التوزيع الجغرافي للواردات	59
35	أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية	60
	<b>سوق المال الليبي</b>	62
36	المؤشرات الرئيسية للتداول	63
37	مساهمة القطاعات في قيمة وكمية التداول	64
	<b>النفط والغاز</b>	66
38	إنتاج وصادرات النفط الخام	67
39	إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيميائيات	69
40	إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة	70
41	الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية	71
42	الإستهلاك المحلي لمشتقات النفط	72
43	الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية	73
44	متوسط أسعار بيع النفط الخام ( فوب )	74

رقم الشكل	فهرس الأشكال البيانية	رقم الصفحة
2 - 1	القاعدة النقدية والعوامل المؤثرة فيها	5
4 - 3	عرض النقود والعوامل المؤثرة فيه	9
5	الودائع لدى المصارف التجارية	21
6	التسهيلات الإنتمانية الممنوحة من المصارف لمختلف الأنشطة الاقتصادية	24
7	الناتج المحلي الإجمالي	45
8	الرقم القياسي لأسعار المستهلك	47
9	معدل التضخم	49
11 - 10	إيرادات الفعلية والنفقات الفعلية للميزانية العامة	52
12	ميزان المدفوعات	56
13	أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية	61
14	مساهمة القطاعات في سوق المال الليبي	65
15	إنتاج وصادرات النفط الخام	68

## دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

### أولاً : النقود والمصارف

تغطي الجداول الإحصائية من رقم (1) إلى رقم (23) إحصاءات النقود والمصارف للجهاز المصرفي في ليبيا، ويعتبر مصرف ليبيا المركزي والمصارف التجارية المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات ، وتقوم إدارة الحسابات بتزويد إدارة البحث والإحصاء بميزانية مصرف ليبيا المركزي وبإحصاءات تعامل المصارف سواء من خلال آلية سوق النقد الليبي أو عمليات إعادة الشراء (Repo) أو الاكتتاب في شهادات الإيداع التي يصدرها مصرف ليبيا المركزي لمدد زمنية مختلفة ، كما تقوم إدارة الإصدار وإدارة العمليات المصرفية بتزويد إدارة البحث والإحصاء بإحصائية النقد المصدر وإحصائية مقاصة الصكوك.

أما المصارف التجارية فتقوم بتزويد إدارة البحث والإحصاء بمراسكها المالية الشهرية . بالإضافة إلى ذلك تقوم إدارة البحث والإحصاء بتجميع البيانات الخاصة بأسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية.

وتضطلع إدارة البحث والإحصاء بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتاسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 . ويعامل مصرف ليبيا المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

وتنشر البيانات النقدية والمصرفية الشهرية بصورةتها النهائية (باستثناء البيانات الخاصة بنهاية السنة المالية للمصارف التجارية ، فإنه يتم تعديلها بعد ذلك لتصبح نهائية) وتم مراعاة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

**وفيما يلي تعریف بمفاهیم ابرز المصطلحات الواردة في هذه الجداول :**

**المصرف :** مصرف ليبيا المركزي .

**المصارف التجارية :** تشمل جميع المصارف التجارية العاملة في ليبيا والمرخص لها بمزاولة الأعمال المصرفية والخاضعة لإشراف المصرف وفقاً لأحكام القانون رقم (1) لسنة 2005 بشأن المصارف ، ويسمح لهذه المصارف بقبول الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المصارف المتخصصة أو المؤسسات المالية الأخرى

**الجهاز المصرفي :** يشتمل على المصرف والمصارف التجارية .

**الجهاز التنفيذي للدولة** : يشمل جميع وزارات الدولة والاجهزة والادارات التابعة لها ادارياً ومالياً .

**المؤسسات العامة** : وهي المؤسسات أو الهيئات المملوكة بالكامل للدولة المستقلة مالياً وإدارياً ولها موازناتها الخاصة بها .

**المؤسسات شبه العامة** : وهي المؤسسات التي تساهم فيها الدولة بنسبة 50% من رأس مالها أو أكثر .

**القطاع العام** : يشمل الجهاز التنفيذي للدولة والمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة .

**القطاع الخاص** : ويتكون من الأفراد المقيمين والشركات والمؤسسات والكيانات القانونية الأخرى المقيمة بخلاف القطاع العام .

**مؤسسات الاقراض المتخصصة (المصارف المتخصصة)** : هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر اموالها ، وهي المصرف الزراعي ، مصرف الادخار والاستثمار العقاري، مصرف التنمية و المصرف الريفي .

**المقيم** : الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل ليبيا أو مضى على إقامته في ليبيا سنة فأكثر بغض النظر عن جنسية هذا الشخص ، ويستثنى من ذلك الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة .

**غير المقيم** : الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج ليبيا ، أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل ليبيا بغض النظر عن جنسية هذا الشخص ، ويستثنى من ذلك العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى ولو أقام به بشكل متقطع .

**آلية السوق النقدي** : وهي أداة للسياسة النقدية تمكن المصارف التجارية من الإيداع لدى والاقتراض من المصرف بموجب شروط وضوابط يضعها المصرف .

**عمليات إعادة الشراء** : وهي شراء المصرف المركزي الأوراق المالية وغيرها من الأوراق (شهادات الإيداع ) المقبولة لدى المصرف مع التزام المصرف التجاري البائع بإعادة شراء هذه الأوراق بعد فترة محددة وبسعر فائدة يحدده المصرف (سعر إعادة الشراء) .

**سعر المصرف** : سعر الفائدة أو العائد المعلن من المصرف عند بداية التعامل اليومي من خلال آلية السوق النقدي .

**سعر إعادة الشراء :** سعر الفائدة أو العائد الذي يعلنه المصرف على عمليات إعادة شراء أوراق الدين العام ، أو شهادات الإيداع .

**الاحتياطي الإلزامي :** وهي نسبة من إجمالي ودائع العملاء لدى المصرف التجاري بجميع أنواعها ويتم الاحتفاظ بها لدى المصرف ، ولا يدفع المصرف فائدة أو عائد على رصيد الاحتياطي الإلزامي .

**ودائع العملاء :** تشمل جميع أنواع ودائع القطاعين العام والخاص مضافاً إليها ودائع غير المقيمين ، مع استثناء ودائع المصارف والمؤسسات المالية ، وأيضاً التأمينات النقدية وشهادات الإيداع .

**التأمينات النقدية :** تشمل كافة الأرصدة القائمة للتأمينات النقدية من قبل العملاء كالتأمين النكي على الاعتمادات والضمادات أو أي تأمينات نقدية أخرى .

**التسهيلات الائتمانية :** تشمل الأرصدة القائمة لجميع أنواع التسهيلات الائتمانية وعمليات التمويل المباشرة (سحب على المكشوف أي جاري مدين ، أوراق تجارية ومالية مخصومة ، سلف وقروض ، أية تسهيلات أخرى ) المقدمة لجميع القطاعات الاقتصادية باستثناء المصارف والمؤسسات المالية .

**السحب على المكشوف (الجاري مدين) :** يشمل جميع أرصدة حسابات الجاري مدين والحسابات الجارية (تحت الطلب) المكشوفة

**الموجودات الأجنبية (صافي) :** يمثل الموجودات (الأصول) الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات (الخصوم) الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة .

**الموجودات المحلية (صافي) :** يمثل مجموع بنود صافي المطالبات على الخزانة العامة والمطالبات المحلية وصافي البنود الأخرى في الوضع النقدي للجهاز المصرفي .

**صافي المطلوبات على الخزانة العامة :** تشمل التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة للخزانة العامة مضافاً إليها استثمار المصارف التجارية في أوراق الدين العام (إن وجدت) مطروحاً منها ودائع الخزانة العامة لدى الجهاز المصرفي .

**المطلوبات المحلية :** تشمل الائتمان المقدم للقطاع الخاص وللمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة مضافاً إليه استثمار المصارف التجارية في الأوراق المالية المحلية غير العامة .

**صافي البنود الأخرى :** يمثل الموجودات (الأصول) الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات (الخصوم) الأخرى للجهاز المصرفي ، وهي التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي المطلوبات على الخزانة العامة والمطلوبات المحلية من المركز المالي للمصرف والمركز المالي المجمع للمصارف التجارية .

**النقد المصدر** : هو النقد الذي أصدره المصرف ، ويكون من رصيد النقد المتداول لدى الجمهور مضافاً إليه أرصدة النقدية في الصندوق لدى المصرف ولدى المصارف التجارية .

**النقد الاحتياطيية (القاعدة النقدية م 1)** : تمثل النقد المصدر مضافاً إليه الاحتياطي الإلزامي ، وفائض الأرصدة الاحتياطية للمصارف التجارية لدى المصرف المركزي فيما عدا شهادات الإيداع .

**عرض النقد (ع 1)** : يمثل النقد المتداول لدى الجمهور مضافاً إليه ودائع القطاع الخاص وودائع المؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة تحت الطلب بالدينار الليبي .

**شبه النقد** : يمثل ودائع القطاع الخاص وودائع المؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة (الادخار والأجل) بالدينار الليبي مضافاً إليها ودائع القطاع الخاص والمؤسسات العامة والمؤسسات شبه العامة بالعملات الأجنبية مقومة بالدينار الليبي .

**عرض النقد (ع 2)** : وهو عرض النقد (ع 1) مضافاً إليه شبه النقد ، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المالي .

## ثانياً : القطاع الخارجي :

يغطي الجداول الإحصائية رقم ( 31 - 34 ) بيانات إحصاءات التجارة الخارجية وميزان المدفوعات وتتولى قسم ميزان المدفوعات في المصرف مهمة تجميع وإعداد إحصاءات ميزان المدفوعات، أما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها الهيئة العامة للمعلومات .

ويتم نشر بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل إعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي .

**وفيمالي تعريف بمفاهيم ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء :**

**الحساب الجاري** : يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية .

**الميزان التجاري** : يمثل الصادرات مطروحاً منها الواردات في ميزان المدفوعات .

**ال الصادرات** : تمثل الصادرات الوطنية (سيف) مضافاً إليها المعاد تصديره .

**الواردات** : تمثل الواردات (سيف) مستثنى منها واردات الجهات غير المقيمة .

**الذهب غير النقدي** : هو الذهب الذي تتم حيازته واستخدامه لأغراض أخرى (صناعية) ولا تحظى به السلطات النقدية كأصل احتياطي .

**حساب الخدمات** : يمثل المقوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه وهي :-

- **السفر** : تمثل المقوضات من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين إلى ليبيا ، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم الهيئة العامة للسياحة بإعدادها من فترة إلى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلاها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها . بينما تمثل مدفوعات السفر إنفاق المقيمين في ليبيا في الخارج والذين يسافرون لغيات التعليم أو السياحة أو العلاج وغيرها ، ويتم تقديرها بالاستناد إلى البيانات التي تعدتها المصادر التجارية حول مبيعاتها من النقد الأجنبي للأغراض الشخصية .
- **النقل** : تمثل مقوضات هذا البند الإيرادات المتحصلة لشركات ومؤسسات النقل المقدمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين . بينما تمثل مدفوعات هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقدمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين ، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة . ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها والبيانات التي يقوم المصرف المركزي والمصارف التجارية بإعدادها بشكل شهري .
- **خدمات عامة (حكومية)** : تغطي القيود الدائنة لهذا البند الدخل المتائي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الليبية في الخارج ، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين . في حين تغطي القيود المدينة لهذا البند نفقات (الحكومة) والمؤسسات العامة المتحقة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات . ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الإبلاغ المعدة لذلك .
- **الخدمات الأخرى** : تشمل الخدمات غير المصنفة في البند أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشيد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص التي تتم بين المقيمين وغير المقيمين .

## **حساب الدخل : يشمل البنود التالية :-**

- **تعويضات العاملين ( مقوضات ) :** تمثل الأجر والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود ، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الاقتصادي الليبي لصالح جهة غير مقيدة .
- **تعويضات العاملين ( مدفوعات ) :** تمثل الأجر والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين ، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الاقتصادي الليبي .
- **دخل الاستثمار :** يمثل جانب المقوضات منه الأرباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع المصرفية وسندات القروض والأوراق المالية والاندونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيدة . وتغطي فوائد استثمارات المصرف المركزي والمصارف التجارية والقطاع العام والقطاع الخاص . بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والأرباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيدة .
- **التحويلات الجارية :** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقة من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام المدين . وتشمل هذه التحويلات ما يلي :
- **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات سواء التي تتلقاها الدولة ( مقوضات ) أو تقوم هي بتقديمها ( مدفوعات ) .
- **تحويلات القطاعات الأخرى :** وتشمل :-
- **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقوضات منها تحويلات الليبيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الإنفاق الجاري في ليبيا ، ويتم تقديرها استناداً للبيانات التي يقوم المصرف المركزي والمصارف التجارية بطبعتها بشكل شهري ( بيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي ) . ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيدة في ليبيا . ويتم تقديرها بالاستناد إلى البيانات حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد .

- **تحويلات أخرى (صافي) :** وتنص على قيمة المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمين داخل ليبيا (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الأمم المتحدة (إن وجدت)، أو التي يقدمها المقيمين داخل ليبيا (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.
- **الحساب الرأسمالي :** يشمل البنود التالية :-
- **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعد استثمارها بالإضافة إلى صافي أية التزامات أخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.
- **الاستثمار المباشر (في ليبيا) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعد استثمارها بالإضافة إلى صافي أية التزامات أخرى على المؤسسات المقيمة في ليبيا.
- **استثمار الحافظة (الأصول) :** يشمل سندات الملكية وسندات الدين والأدوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والأصول الاحتياطية.
- **استثمار الحافظة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية وسندات الدين والأدوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والأصول الاحتياطية.
- **استثمارات أخرى (الأصول) :** تشمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر أو استثمار الحافظة أو الأصول الاحتياطية. وتتوب حسب الاداء إلى ائمان تجاري وقروض ونقد وودائع
- **استثمارات أخرى (خصوم) :** تشمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر أو استثمار الحافظة أو الأصول الاحتياطية. وتتوب حسب الاداء إلى ائمان تجاري وقروض ونقد وودائع
- **الأصول الاحتياطية :** هي الأصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة المصرف المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل أو معالجة أية اختلالات في ميزان المدفوعات، وتشمل هذه الأصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) وأصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق مالية).

# أهم المؤشرات النقدية والاقتصادية الرئيسية في ليبيا

## Key Economic & Monetary Indicators In Libya

In Millions of LYD ( unless stated otherwise )

بالمليون دينار ليبي ( ما لم ينص على غير ذلك )

Items	2015.06.30	البنود
<b>Population (In Thousands) (*)</b>	<b>6,348.0</b>	السكان ( بالآلاف ) (*)
<b>National Accounts (*) :</b>		الحسابات القومية (*) :
GDP at Current Prices 2014*	43,030.2	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية عام 2014*
GDP 2012 at Fixed Prices of 2014*	20,388.2	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة عام 2014*
<b>Inflation % ( Q1 )</b>	<b>7.6</b>	معدل التضخم % ( الربع الأول )
<b>Money and Banking :</b>		النقد والمصارف :
Exchange Rate LD/ US \$	1.374	سعر صرف الدينار ( لكل دولار )
1 - Money (M1)	67,180.2	1- النقد (ع) :
Currency in circulation	18,060.8	- عملة خارج المصارف
Demand Deposits	49,119.4	- ودائع تحت الطلب
2 - Quasi-Money	2,307.7	2- شبه النقد
3 - Money Supply (M2)	69,487.9	3- عرض النقد (ع)
<b>Public Finance Q2 2015 (*):</b>		المالية العامة النصف الأول 2015 (*)
Revenues	11,146.8	الإيرادات
of which :		ومنها :
Oil Revenues	5,969.9	إيرادات النفط
Expenditure	12,608.9	المصروفات
<b>Balance of Payments 2014 *:</b>		ميزان المدفوعات لعام 2014 * :
Exports	24,511.0	ال الصادرات
of which :		و منها :
Oil	22,951.4	النفط
Imports	-42,495.0	الواردات
Balance of Trade	-17,984.0	الميزان التجاري
Current Account	-28,717.2	الحساب الجاري
Financial & Capital Account	-534.7	الحساب الرأسمالي والمالي
Overall Balance	-30,806.3	الميزان الكلي

\*Estimated data.

بيانات تقديرية .

**النقد والمصارف**

**Money & Banking**

# النقدية

## Monetary Base

Table No. (1)  
In Millions of LYD

Monetary Base (3)+(2)+(1)	القاعدة النقدية والموارد المالية الأخرى والمؤسسات المالية الأخرى والمؤسسات المركزية	Commercial Banks Reserves		احتياطيات المصرف التجاري *	نقدية في الصندوق ودائع لدى مصرف لبنان المركزي *	عملة لدى الجمهور نقدية	نقدية في النقدية
		Total	المجموع				
		(2)	(3)				
5,089.3	784.6	1,692.0	1,510.4	181.6	2,747.5	173.0	2,612.7
7,670.8	1,441.6	2,920.5	2,084.5	3,487.3	201.2	3,932.9	3,308.7
8,730.8	1,109.4	3,688.5	2,579.0	4,963.6	370.9	4,581.2	2005
10,987.1	1,071.4	5,334.5	4,263.0	12,614.3	374.4	5,608.3	2006
18,881.6	659.0	13,182.0	12,239.9	13,182.0	512.0	6,962.9	2007
20,462.8	317.9	14,075.5	12,670.0	14,075.5	847.1	7,609.0	2008
22,604.2	919.7	15,755.4	13,228.4	15,755.4	864.6	14,840.1	2009
32,404.5	1,809.0	19,423.8	14,890.8	19,423.8	1,433.3	13,391.1	2010
34,300.9	1,486.0	21,788.0	17,990.5	21,788.0	20,165.4	1,622.6	2011
36,886.5	1,678.6	19,054.9	17,502.6	19,054.9	19,493.5	13,419.9	2012
38,130.3	1,832.9				1,897.6	17,728.9	2013
39,481.9					20,389.5	18,377.5	2014
40,243.5					20,310.9	18,282.1	2015
40,124.5					20,337.1	18,327.8	Q1 2015
40,314.3							2015.04.30
							2015.05.31
							2015.06.30

\* Including required reserve and Demand Deposits .

\* تمثل الاحتياطي الإذامي وودائع تحت المطلب .

**العوامل المؤثرة في القاعدة النقدية**  
**Factors Affecting Monetary Base**

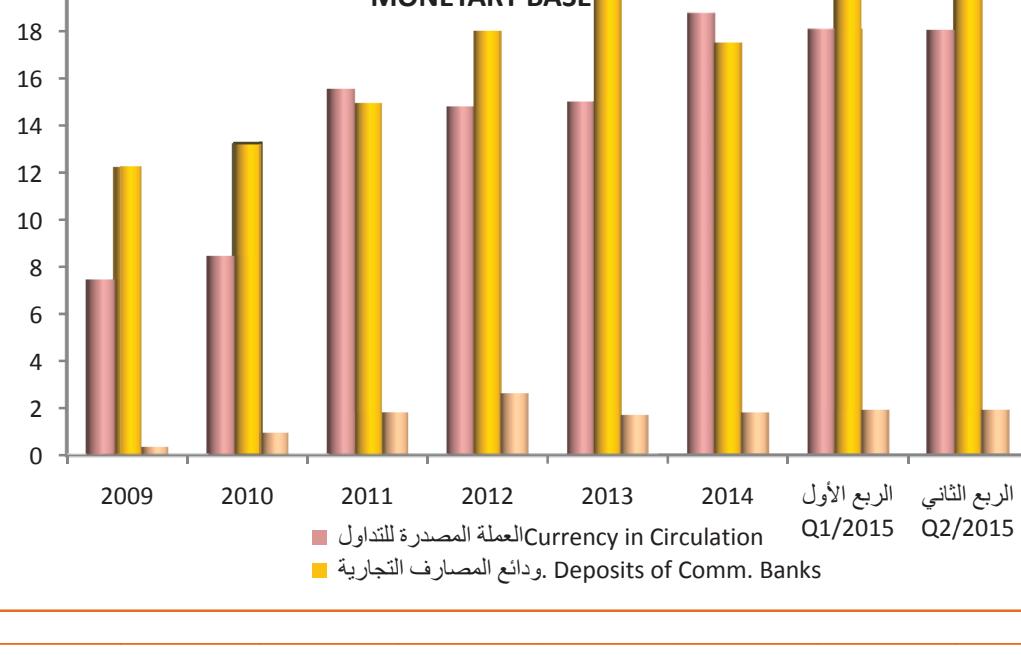
Table No. (1) (cont.)  
 In Millions of LYD

المجموع الكلي	Net Domestic Assets			نهاية الأجنبية الأصول
	Total	صافي البنوك الأخرى Other Items (Net)	صافي المصارف التجارية Claims on Comm. Banks	
5,089.3	-27,976.6	-12,532.8	1.0	209.4
7,670.8	-46,777.1	-16,310.4	1.8	926.8
8,730.8	-68,510.0	-18,149.9	67.9	1,027.4
10,987.1	-87,318.3	-25,692.8	52.9	1,294.9
18,881.6	-102,375.6	-32,145.5	52.2	902.7
20,462.8	-107,728.8	-37,593.4	51.9	515.1
22,604.2	-111,558.8	-42,201.6	0.0	1,053.1
32,404.5	-107,043.7	-45,563.9	0.0	0.0
34,300.9	-121,480.7	-48,868.6	0.0	-61,479.8
36,886.5	-114,041.0	-60,792.8	0.0	-72,612.1
38,130.3	-87,468.3	-54,964.5	0.0	-53,248.2
39,481.9	-81,928.3	-51,842.5	0.0	-32,503.8
40,243.5	-79,986.7	-51,567.3	0.0	-30,085.8
40,124.5	-78,588.8	-51,694.8	0.0	-28,419.4
40,314.3	-78,309.7	-52,041.0	0.0	-26,894.0
				-26,268.7
				121,410.2
				120,230.2
				118,713.3
				118,624.0
				2015 Q1 الربع الأول
				2015 Q4 الربع الرابع
				2015 Q3 الربع الثالث
				2015 Q2 الربع الثاني

مليار دينار  
Billion LYD

### شكل (1) القاعدة النقدية

#### MONETARY BASE

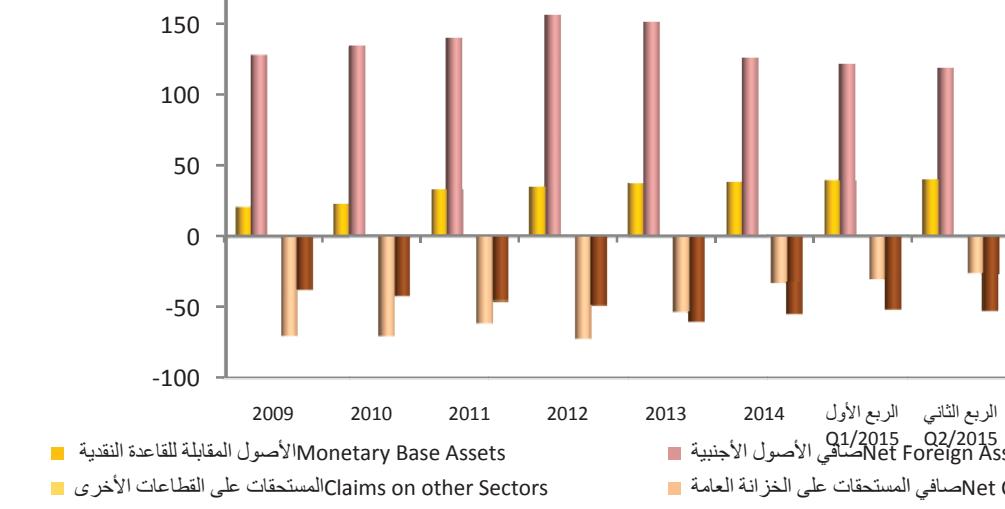


■ العملة المصدرة للتداول  
■ ودائع المصارف التجارية  
■ صافي الأصول الأجنبية

مليار دينار  
Billion LYD

### شكل (2) العوامل المؤثرة في القاعدة النقدية

#### FACTORS AFFECTING MONETARY BASE



■ الأصول المقابضة للقاعدة النقدية  
■ صافي الأصول الأجنبية  
■ المستحقات على القطاعات الأخرى  
■ صافي المستحقات على الخزانة العامة  
■ صافي البنود الأخرى

# المسح النقدي

## Monetary Survey

Table No. (2)  
In Millions of LYD

بيان (2)  
بالمليونين ديناراً ليبي

Items	نهاية الفترة						البنود
	2015.06.30	2015.05.31	2015.04.30	End of الربع الأول 2015	2014	2013	
<b>Net foreign assets</b>	<b>122,734.1</b>	<b>123,047.6</b>	<b>124,518.5</b>	<b>125,892.0</b>	<b>130,720.7</b>	<b>154,905.0</b>	<b>159,222.4</b>
<b>Central bank</b>	<b>118,624.0</b>	<b>118,713.3</b>	<b>120,230.2</b>	<b>121,410.2</b>	<b>125,598.6</b>	<b>150,927.5</b>	<b>155,781.6</b>
Foreign assets	120,231.8	120,321.1	121,838.0	123,018.0	127,206.4	152,535.3	157,389.5
Foreign liabilities	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.8	1,607.9	1,607.9
<b>Deposit money banks</b>	<b>4,110.1</b>	<b>4,334.3</b>	<b>4,288.3</b>	<b>4,521.9</b>	<b>5,122.1</b>	<b>3,977.5</b>	<b>3,440.8</b>
Foreign assets	5,062.3	5,326.2	5,055.1	5,688.1	5,616.7	4,135.1	3,630.4
Foreign liabilities	952.3	991.9	766.8	1,166.1	494.6	157.6	189.6
<b>Domestic credit</b>	<b>-24,941.6</b>	<b>-26,263.6</b>	<b>-28,401.7</b>	<b>-29,675.0</b>	<b>-33,125.1</b>	<b>-58,552.0</b>	<b>-67,734.8</b>
Net Claims on government	-46,443.0	-47,840.6	-49,782.8	-50,926.8	-53,874.0	-77,533.6	-86,595.4
Central bank : claims on government	27,291.0	27,651.3	26,150.6	29,170.7	24,235.3	2,171.2	1,816.0
Government's deposits with central bank	53,559.7	54,545.3	54,570.0	59,256.5	56,799.1	55,419.4	74,428.1
Commercial banks : claims on government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Government's deposits with comm. Banks	20,174.3	20,946.6	21,363.4	20,841.0	21,370.2	24,285.4	13,983.3
<b>Claims on the economy</b>	<b>5,028.8</b>	<b>5,800.4</b>	<b>21,381.1</b>	<b>21,251.8</b>	<b>20,749.0</b>	<b>18,981.6</b>	<b>16,860.6</b>
Claims on nonfinancial public enterp.	6,336.1	6,280.7	6,238.0	6,270.6	5,711.9	5,270.4	5,385.8
Claims on private sector	14,271.2	14,302.0	14,236.1	14,041.2	14,102.8	13,163.2	10,902.7
Claims on specialized banks	7.4	7.8	7.8	7.8	7.8	8.6	9.4
Claims on nonbank financial institutions	886.8	886.5	899.2	932.1	926.5	539.4	562.7
<b>Other items ( net )</b>	<b>-28,304.6</b>	<b>-26,731.5</b>	<b>-27,918.5</b>	<b>-28,176.4</b>	<b>-28,174.5</b>	<b>-27,347.1</b>	<b>-25,756.1</b>
<b>Broad money M2</b>	<b>69,487.9</b>	<b>69,952.5</b>	<b>68,198.4</b>	<b>68,080.7</b>	<b>69,421.1</b>	<b>69,005.9</b>	<b>63,731.5</b>
<b>Money M1</b>	<b>67,180.2</b>	<b>67,492.0</b>	<b>65,725.0</b>	<b>66,740.2</b>	<b>65,502.8</b>	<b>64,299.4</b>	<b>59,213.7</b>
Currency outside banks	18,060.8	17,915.5	17,950.9	18,090.8	17,242.5	13,419.9	13,391.1
Demand deposits ( other than government )	49,119.4	49,576.5	47,774.1	47,411.9	49,497.7	50,879.5	45,822.6
<b>Quasi-money</b>	<b>2,307.7</b>	<b>2,460.5</b>	<b>2,473.4</b>	<b>2,577.9</b>	<b>2,680.9</b>	<b>4,706.5</b>	<b>4,517.8</b>

صافي الأصول الأجنبية  
المصرف المركزي  
الأصول الأجنبية  
النحوة الأجنبية  
المصارف التجارية  
الأصول الأجنبية  
النحوة الأجنبية  
الإنقاذ المحلي  
المستحقات على الحكومة (صافي)  
المصرف المركزي: مطلوبات على الحكومة  
وتابع الحكومة لدى المصرف المركزي  
وتابع الحكومة لدى المصارف التجارية: مطلوبات على  
الحكومة  
وتابع الحكومة لدى المصارف التجارية في  
المستحقات على القطاعات الأخرى في  
الاقتصاد  
مطلوبات على مؤسسات عامة غير مالية  
مطلوبات على القطاع الخاص  
مطلوبات على المصارف التخصصة  
مطلوبات على مؤسسات مالية غير مصرافية  
بنود أخرى (صافي)  
بنود أخرى (2)  
التقدّم (1)  
عملاء لدى الجمهور  
وتابع تحت الطلب  
شبيه التقدّم

## عرض النقود Money Supply

Table No. (3)  
In Millions of LYD

المجموع الكلي (1+2)	Quasi-Money		Money		نهاية End of
	المجموع (2)	شبيه النقود Saving Deposits	المجموع Total	ودائع تحت الطلب * Demand Deposits *	
13,135.5	2,598.9	715.1	1,883.8	10,536.6	2,612.7 2004
17,096.3	3,068.2	700.0	2,368.2	14,028.1	3,308.7 2005
19,655.9	3,312.9	650.9	2,662.0	16,343.0	3,932.9 2006
26,982.1	4,144.6	663.3	3,481.3	22,837.5	4,581.2 2007
39,744.5	5,329.9	689.2	4,640.7	34,414.6	5,608.3 2008
44,161.3	5,991.9	715.0	5,276.9	38,169.4	6,962.9 2009
46,350.7	5,029.5	743.1	4,286.4	41,321.2	7,609.0 2010
57,940.9	4,503.8	683.9	3,819.9	53,437.1	14,840.1 2011
63,731.5	4,517.8	705.3	3,812.5	59,213.7	13,391.1 2012
69,005.9	4,706.5	662.9	4,043.6	64,299.4	13,419.9 2013
69,421.2	2,681.0	603.0	2,078.0	66,740.2	17,242.5 2014
68,080.7	2,577.9	591.1	1,986.8	65,502.8	18,090.8 Q1 2015
68,198.4	2,473.4	590.3	1,883.1	65,725.0	17,950.9 2015.04.30
69,952.5	2,460.5	584.7	1,875.8	67,492.0	17,915.5 2015.05.31
69,487.9	2,307.7	583.4	1,724.3	67,180.2	18,060.8 2015.06.30

\* Includes Public Enterprise deposits at Central Bank of Libya.  
\*\* Includes foreign currency deposits for resident customers.

\* تشمل ودائع المؤسسات العامة لدى مصرف ليبيا المركزي.  
\*\* تشمل ودائع بالعملة الأجنبية لعملاء مقيمين.

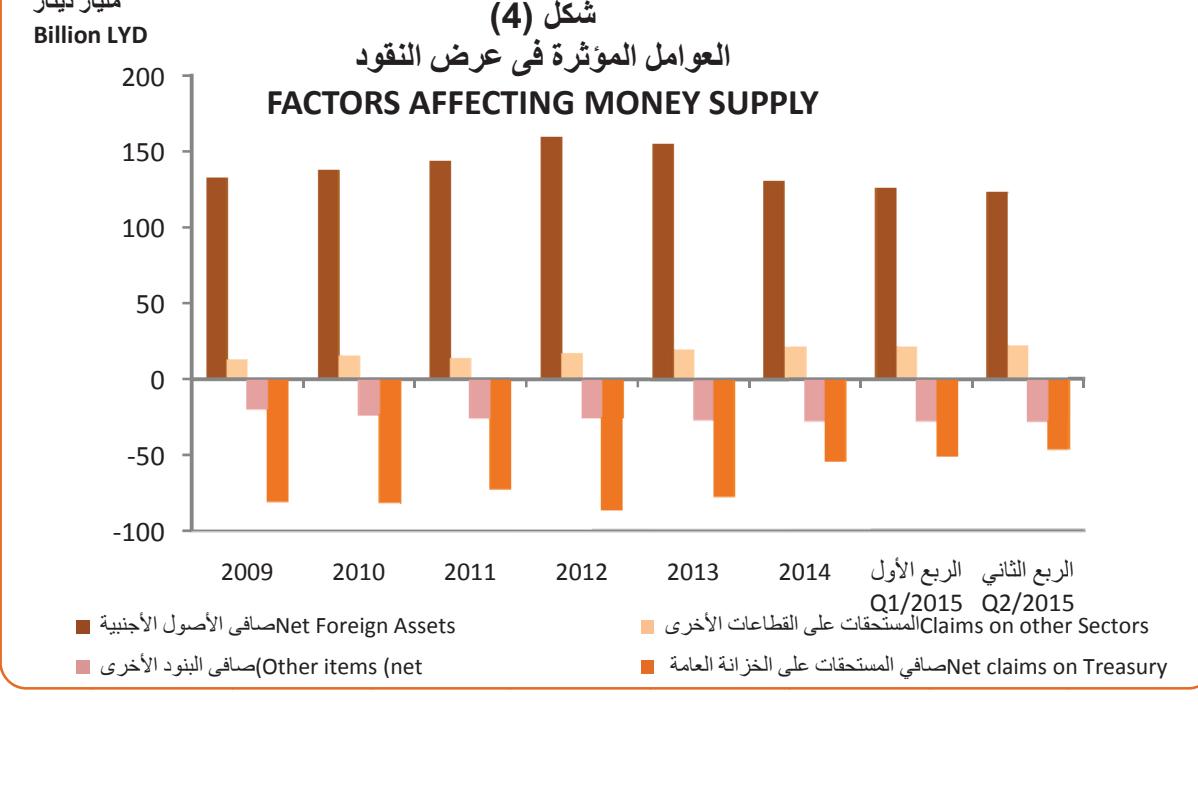
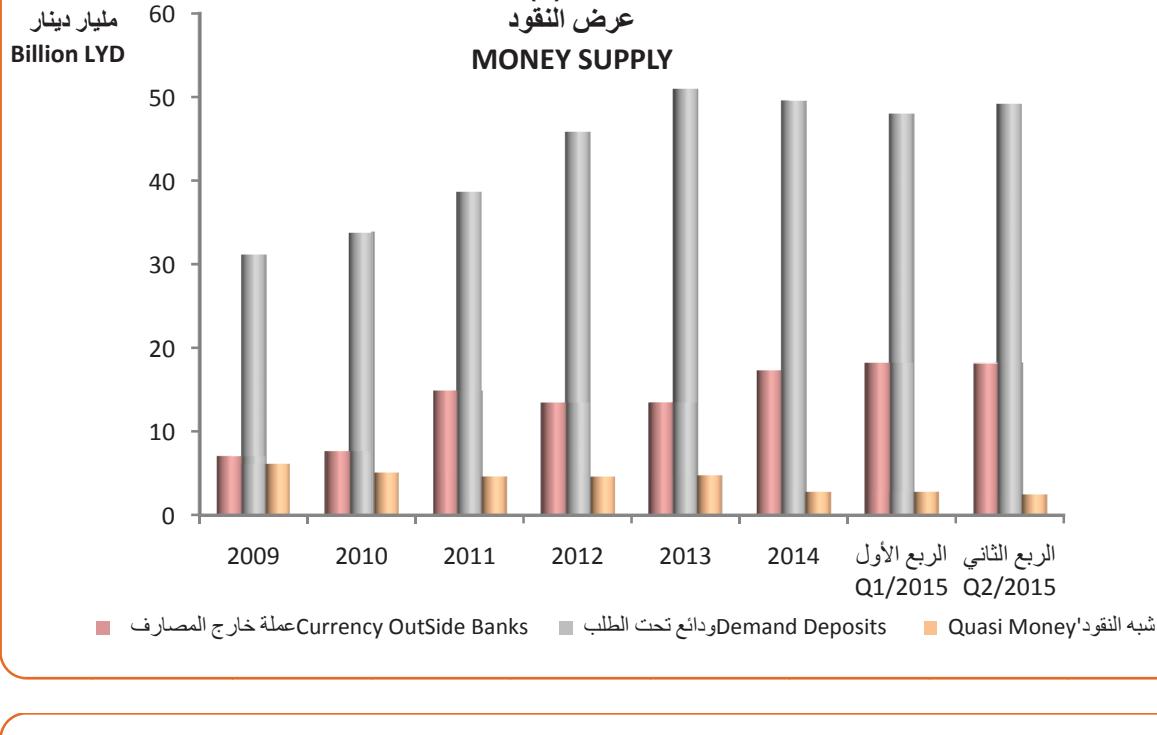
بالمليون دينار ليبي  
(3)

## العوامل المؤثرة في عرض النقود

### Factors affecting Money Supply

Table No. (3) (cont.)  
In Millions of LYD

المجموع الكلي (3+4)	Net Domestic Assets			صافي الأصول المحلية			Net Foreign Assets			صافي الأصول الأجنبية	
	Total (4)	المجموع صافي البنوك الأخرى Other Items (Net)	Claims on Other Sectors	صافي المستحقات على البنوك الأخرى Claims on Other Sectors	صافي المستحقات على الخزانة Net claims on Treasury	المجموع Total	Comm. Banks (3)	المصارف التجارية Commercial Banks	مصرف ليبيا المركزي Central Bank of Libya	نهاية End of	
13,135.5	-21,101.5	-10,264.1	6,897.1	-17,734.5	34,237.0	1,171.1	33,065.9	2004			
17,096.3	-39,325.7	-12,722.7	7,277.2	-33,880.2	56,422.0	1,974.1	54,447.9	2005			
19,655.9	-59,777.6	-12,607.1	8,085.9	-55,256.4	79,433.5	2,192.7	77,240.8	2006			
26,982.1	-73,761.7	-15,355.3	9,428.0	-67,834.4	100,743.8	2,438.4	98,305.4	2007			
39,744.5	-85,085.8	-15,767.3	11,448.6	-80,767.1	124,830.3	3,573.1	121,257.2	2008			
44,161.3	-88,118.8	-20,140.0	12,920.7	-80,899.5	132,280.1	4,088.5	128,191.6	2009			
46,350.7	-91,273.3	-23,712.7	14,765.2	-82,325.8	137,624.0	3,461.0	134,163.0	2010			
57,940.9	-85,659.7	-26,597.2	13,549.7	-72,612.2	143,600.6	4,152.4	139,448.2	2011			
63,731.5	-95,490.9	-25,756.1	16,860.6	-86,595.4	159,222.4	3,440.8	155,781.6	2012			
69,005.9	-85,899.1	-27,347.1	18,981.6	-77,533.6	154,905.0	3,977.5	150,927.5	2013			
69,421.2	-61,299.5	-28,174.5	20,749.0	-53,874.0	130,720.7	5,122.1	125,598.6	2014			
								2015			
68,080.7	-57,851.4	-28,176.4	21,251.8	-50,926.8	125,932.1	4,521.9	121,410.2	Q1 الربع الأول			
68,198.4	-56,320.2	-27,918.5	21,381.1	-49,782.8	124,518.5	4,288.3	120,230.2	2015.04.30			
69,952.5	-53,095.1	-26,731.5	21,477.0	-47,840.6	123,047.6	4,334.3	118,713.3	2015.05.31			
69,487.9	-53,246.2	-28,304.6	21,501.4	-46,443.0	122,734.1	4,110.1	118,624.0	2015.06.30			



**فہالت العملۃ الورقیۃ و المعدنیۃ المصدرۃ**  
**Denominations of Coins & Notes Issued**

Table No. (4)  
**Libyan Dinar**

جداول  
بنیار لبیکی

	1 - Bank notes						العملۃ الورقیۃ - 1			نهاية End of
	المجموع Total	50 Dinars	20 دینار 20 Dinars	10 دینار 10 Dinars	5 دینار 5 Dinars	One Dinar	1/2 دینار 1/2 Dinar	1/4 دینار 1/4 Dinar		
2,786,972,110	-	405,876,000	1,897,064,990	436,918,945	25,601,459	14,154,898	7,355,818	2004		
2,953,694,735	-	57,789,000	2,286,644,990	561,571,445	27,077,159	12,993,398	7,618,743	2005		
4,126,127,985	-	779,014,000	2,726,531,990	566,900,945	30,909,159	14,079,048	8,692,843	2006		
4,126,127,985	-	779,014,000	2,726,531,990	566,900,945	30,909,159	14,079,048	8,692,843	2007		
5,974,754,810	600,500,000	1,508,848,000	2,969,490,990	835,548,445	37,852,559	12,268,648	10,246,168	2008		
7,463,577,985	869,445,000	1,897,126,000	3,590,496,990	1,035,104,445	52,231,059	9,780,448	9,394,043	2009		
8,434,888,560	1,286,345,000	2,100,304,000	3,766,965,990	1,208,244,945	57,607,059	7,615,448	7,806,118	2010		
15,653,364,560	1,993,355,000	3,900,230,000	7,697,086,990	1,955,096,945	92,675,659	7,371,798	7,548,168	2011		
14,791,351,935	29,294,850	3,206,238,000	8,814,295,990	2,617,149,945	109,460,459	7,367,298	7,545,393	2012		
15,009,302,735	418,778,650	708,054,000	11,156,988,990	2,576,864,945	133,704,459	7,366,798	7,544,893	2013		
18,745,779,935	1,028,134,650	1,349,613,100	13,622,280,990	2,630,013,945	100,825,559	7,366,798	7,544,893	2014		
								2015		
19,809,572,635	1,115,354,650	1,488,133,100	14,392,105,990	2,702,446,445	96,620,759	7,366,798	7,544,893	2015		
20,022,743,235	1,262,639,650	1,555,523,100	14,408,535,990	2,683,731,445	97,401,359	7,366,798	7,544,893	2015		

## فہالت العملۃ الورقیۃ والمعدنیۃ المصدرۃ

### Denominations of Coins & Notes Issued

Table No. (4) (Cont.)  
Libyan Dinar

نوع جوول (4) دينار ليبي	العملة المصدرة	العملة المعدنية - 2 -										نهاية						
		المجموع	500 درهم	500 Dirhams	250 درهم	250 Dirhams	100 درهم	100 Dirhams	50 درهم	50 Dirhams	20 درهم	20 Dirhams						
نهاية	Total Currency Issued	Total	500	500 Dirhams	250	250 Dirhams	100	100 Dirhams	50	50 Dirhams	20	20 Dirhams	10	10 Dirhams	5	5 Dirhams	1 Dirham	
2,794,740,000	7,767,890	131,000	618,500	3,442,050	2,684,000	516,560	356,470	17,550	17,550	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	200 Dirhams
2,961,951,000	8,256,265	478,000	739,500	3,452,850	2,693,200	516,720	356,560	17,625	17,625	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100	100 Dirhams	250 Dirhams
4,134,527,000	8,399,015	538,000	771,750	3,479,550	2,715,600	517,440	356,920	17,900	17,900	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100 Dirhams
4,134,867,475	8,739,490	716,500	845,250	3,524,700	2,758,300	517,840	357,070	17,950	17,950	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100	100 Dirhams	250 Dirhams
5,984,150,000	9,395,190	1,038,000	1,042,000	3,601,500	2,811,000	521,400	359,560	19,600	19,600	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100 Dirhams
7,476,070,000	12,492,015	2,479,000	2,456,250	3,778,500	2,874,100	522,160	359,980	19,850	19,850	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100	100 Dirhams	250 Dirhams
8,457,370,000	22,481,440	8,236,500	5,158,000	4,819,600	3,360,800	523,360	360,580	20,300	20,300	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100 Dirhams
15,679,266,000	25,901,440	10,414,250	5,918,000	5,271,950	3,390,700	523,360	360,580	20,300	20,300	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100	100 Dirhams	250 Dirhams
14,824,893,050	33,541,115	14,810,500	8,508,125	5,746,150	3,569,700	523,360	360,580	20,375	20,375	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100 Dirhams
15,043,196,450	33,893,715	14,918,500	8,638,125	5,810,400	3,620,050	523,360	360,580	20,375	20,375	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100	100 Dirhams	250 Dirhams
18,795,216,450	49,436,515	18,785,500	20,197,125	5,877,850	3,669,100	523,440	360,670	20,475	20,475	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100 Dirhams
18,859,576,450	50,003,815	19,117,000	20,431,250	5,879,000	3,669,300	523,600	360,790	20,500	20,500	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100	100 Dirhams	250 Dirhams
20,073,266,450	50,523,215	19,376,000	20,687,250	5,881,800	3,670,200	523,840	360,970	20,750	20,750	5	5 Dirhams	10	10 Dirhams	20	20 Dirhams	50	50 Dirhams	100 Dirhams

## أصول وخصوم مصرف ليبيا المركزي

### Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

Table No. (5)  
In Millions of LYD

جدول (5)  
بالمليون دينار ليبي

Assets	of End						نهاية	أصول
	2015.06.30	2015.05.31	2015.04.30	الربع الأول 2015	2014	2013		
<b>Banking Operations :</b>	<b>136,092.0</b>	<b>137,153.9</b>	<b>137,445.0</b>	<b>141,788.9</b>	<b>141,998.6</b>	<b>148,201.1</b>	<b>153,107.5</b>	<b>136,051.3</b>
Foreign Treasury Bills, Securities & Balances in Convertible Currencies	88,173.0	88,429.7	89,959.6	91,242.3	96,444.5	125,694.6	133,424.7	117,143.6
Public Treasury Bills & Securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans & Advances to Treasury	25,284.6	25,813.5	24,395.5	27,472.3	21,711.1	0.0	0.0	2,023.6
Loans & Advances to Public Enterprises	497.4	328.8	246.1	189.4	1,098.8	259.6	392.2	407.9
Loans & Advances to Commercial Banks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Other Investments	18,565.9	18,564.8	18,540.2	18,572.4	18,427.9	18,015.6	15,355.0	13,030.7
Cash in Vault	3.2	4.2	2.6	4.2	0.4	0.7	0.6	0.2
Other Assets	3,567.9	4,012.9	4,301.0	4,308.3	4,315.9	4,230.6	3,935.0	3,445.3
<b>Currency Issued :</b>	<b>20,073.3</b>	<b>19,948.5</b>	<b>19,965.5</b>	<b>19,859.6</b>	<b>18,795.2</b>	<b>15,043.2</b>	<b>14,825.0</b>	<b>15,704.9</b>
Bills Balances in Convertible Currencies	20,073.3	19,948.5	19,965.5	19,859.6	18,795.2	15,043.2	14,825.0	15,704.9
<b>Total Assets</b>	<b>156,165.3</b>	<b>157,102.4</b>	<b>157,410.5</b>	<b>161,648.5</b>	<b>160,793.8</b>	<b>163,244.3</b>	<b>167,932.5</b>	<b>151,756.2</b>
<b>المعلومات المصرفية :</b>								<b>اجمالي الأصول</b>
<b>سداد وأذونات خزانة</b>								
<b>أجنبيّة وأرصدة بعملات قليلة التحويل</b>								
<b>قرض وسلفيات الخزانة العامة</b>								
<b>قرض وسلفيات المؤسسات التجارية</b>								
<b>قرض وسلفيات المصادرات الأخرى</b>								
<b>استثمارات أخرى</b>								
<b>نقدية في الصندوق</b>								
<b>أصول أخرى</b>								
<b>إصدار العملة :</b>								
<b>سبائك ذهبية وأذونات خزانة</b>								

## أصول و خصوم مصرف ليبيا المركزي

### Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

Table No. (5) (Cont.)  
In Millions of LYD

Liabilities	نهاية						الخصوم		
	2015,06,30	2015,05,31	2015,04,30	2015	الربع الاخير	End of			
	2015,06,30	2015,05,31	2015,04,30	2015	2014	2013	2012	2011	2010
<b>Banking Operations :</b>	<b>136,092.0</b>	<b>137,153.9</b>	<b>137,445.0</b>	<b>141,788.9</b>	<b>141,998.6</b>	<b>148,201.0</b>	<b>153,107.6</b>	<b>136,051.3</b>	<b>136,287.4</b>
Capital	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	1,000.0	500.0	500.0	500.0
General Reserve	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	500.0	1,000.0	909.1	909.1
Reserve for Contingencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Accounts	7,930.8	8,454.0	8,407.5	12,316.4	6,705.5	10,378.5	20,710.6	32,410.6	37,559.1
Accounts for Public Enterprises*	23,884.5	24,196.8	24,647.5	25,259.9	28,309.0	23,766.8	23,110.3	15,081.6	21,300.7
Accounts for Commercial Banks	52,016.2	51,893.1	52,657.7	52,451.5	55,066.2	64,748.3	53,606.5	53,272.6	43,972.4
Accounts for Specialized Banks**	1,516.3	1,507.3	1,518.5	1,526.7	1,573.6	1,686.0	10,012.5	9,771.3	11,122.2
Accounts for Foreign Banks	669.3	660.2	654.7	641.6	529.8	266.4	259.3	202.7	323.1
Other Accounts	19,798.3	19,974.9	19,613.4	19,782.4	19,827.2	19,592.8	20,356.7	1,299.9	740.5
Provisions, Reserves and other Liabilities	28,776.6	28,967.6	28,445.7	28,310.4	28,487.3	26,262.2	23,551.7	22,603.5	19,860.3
<b>Currency Issued :</b>	<b>20,073.3</b>	<b>19,948.5</b>	<b>19,965.5</b>	<b>19,859.6</b>	<b>18,795.2</b>	<b>15,043.2</b>	<b>14,824.9</b>	<b>15,704.9</b>	<b>8,457.4</b>
Currency Outside of C.B.L	20,070.1	19,944.3	19,962.9	19,855.4	18,794.8	15,042.5	14,824.3	15,704.7	8,456.1
Currency in Banking Operations Dpt.	3.2	4.2	2.6	4.2	0.4	0.7	0.6	0.2	1.3
<b>Total Liabilities</b>	<b>156,165.3</b>	<b>157,102.4</b>	<b>157,410.5</b>	<b>161,648.5</b>	<b>160,793.8</b>	<b>163,244.2</b>	<b>167,932.5</b>	<b>151,756.2</b>	<b>144,744.8</b>
Bills for Collection	86.4	87.0	86.4	87.2	83.7	80.6	80.1	79.7	79.7
Letters of Credit & Guarantees	7,350.0	7,471.5	7,537.1	7,549.0	7,979.2	9,759.2	9,114.2	9,705.1	10,704.8
Others	526.1	596.7	486.8	2,181.7	580.1	893.5	1,037.9	202.1	405.7

\* Includes Public Enterprise demand deposits in table (1).

\* تشمل الودائع التي تبنت المبالغ للمؤسسات العامة المواردة في الجدول (1).  
\*\* تشمل ودائع الصنف الليبي للاستثمار والتنمية ( 2009 - نوفمبر 2013 ).

العملات المصرفية :  
رأس المال  
إحتياطي العام  
احتياطي الطوارئ  
سداد الخزانة العامة  
سداد المؤسسات العامة \*سداد المصارف التجارية \*\*  
مصارف أخرى \*\*\*  
سداد مصارف خارجية  
سداد مصارف أخرى  
سداد مصارف وأختيارات  
مخصصات وأخوات  
 وخصم آخر  
إصدار العملة :  
عملة خارج مصرف ليبيا  
المركزي  
عملة في قسم الميليات المصرفية

مسندات برسم التحصيل  
خطابات الصياغات  
والإعتمادات  
أخرى

# أصول و خصوم مصرف ليبيا المركزي

## Assets & Liabilities of Central Bank of Libya

**Banking Operations**  
In Millions of LYD  
Table No. (6)

المحفظة الإستثمارية Portfolio Investment	الاحتياطي الأجنبي Foreign Assets	الأصول المحلية Domestic Assets				نهاية End of Cash in Vault				
		الشهادات الإئتمانية الممنوحة		المؤسسات العامة Public Enterprises						
		أذونات و سندات الخزانة العامة Public Treasury Bills & Securities	البنوك التجارية Comm. Banks							
-	972.3	28,541.4	2,187.2	0.0	14.7	1,705.0	0.0	0.4	2004	
-	983.9	49,229.2	1,977.6	0.0	16.4	1.8	2,725.5	0.0	0.4	2005
1,304.3	1,008.5	70,041.7	4,073.4	0.0	18.0	61.5	3,039.8	0.0	0.4	2006
1,469.1	1,052.2	90,084.3	5,369.0	0.0	24.3	52.9	3,400.4	0.0	0.3	2007
2,843.0	5,266.5	105,713.8	4,162.7	0.0	29.7	52.2	2,343.5	0.0	0.5	2008
2,594.5	4,262.4	113,131.4	7,763.6	0.0	30.5	51.9	969.0	0.0	1.2	2009
30,420.5	6,300.9	89,292.2	9,616.3	0.0	32.6	0.1	623.6	0.0	1.3	2010
24,430.8	6,234.1	92,712.8	13,286.4	0.0	32.1	0.0	407.9	2,023.6	0.2	2011
20,254.1	8,567.7	113,170.6	10,688.6	0.0	33.7	0.0	392.2	0.0	0.6	2012
18,252.4	11,119.4	107,442.3	11,096.8	0.0	29.8	0.0	259.6	0.0	0.7	2013
18,118.6	11,394.6	78,325.9	11,320.8	0.0	28.4	0.0	1,098.8	21,711.1	0.4	2014
17,030.7	11,344.2	74,211.6	11,507.6	0.0	28.9	0.0	189.4	27,472.3	4.2	2015
17,000.2	11,340.8	72,959.4	11,471.6	0.0	28.9	0.0	246.1	24,395.5	2.6	Q1 2015.04.30
16,933.5	11,370.9	71,496.2	11,178.0	0.0	28.9	0.0	328.8	25,813.5	4.2	2015.05.31
17,349.5	11,413.5	70,823.5	10,691.6	0.0	28.6	0.0	497.4	25,284.6	3.2	2015.06.30

Table No. (6) (cont)  
**Banking Operations**

In Millions of LYD

حسابات مقابله Contra Accounts	إجمالي Grand Total	Liabilities			الخصوم			Equity			رأس المال Capital	End of Year
		مخصصات، احتياطيات و خصومة أخرى Provisions, & Reserves Other Liabilities	حسابات متنوعة Other Accounts	بنوك خارجية Banks Abroad	Deposits المصارف التجارية .Comm Banks Accounts	المؤسسات العامة Enterprises Accounts	الخزانة العامة Treasury Accounts	احتياطي الطوارئ Reserves for contingencies	احتياطي العام General Reserves			
5,438.7	33,422.0	10,710.7	831.9	6.6	492.2	6,386.6	1,036.5	13,627.5	30.0	200.0	100.0	2004
5,789.0	54,934.8	12,437.9	985.4	36.4	852.2	9,499.1	1,757.7	28,866.1	0.0	0.0	500.0	2005
6,424.7	79,547.6	13,312.7	1,390.7	8.1	475.6	11,413.0	9,815.1	42,382.4	0.0	250.0	500.0	2006
8,199.4	101,452.5	17,337.4	1,905.2	15.5	469.3	18,449.2	39,120.2	23,155.7	0.0	500.0	500.0	2007
9,066.9	120,411.9	15,834.9	386.8	25.0	627.9	32,382.4	39,885.3	30,020.3	0.0	749.3	500.0	2008
9,112.0	128,804.5	19,316.2	499.0	118.1	2,753.4	38,352.6	41,143.5	25,212.6	0.0	909.1	500.0	2009
11,190.2	136,287.4	19,860.3	740.5	323.1	11,085.2	44,009.4	21,300.7	37,559.1	0.0	909.1	500.0	2010
9,986.9	136,051.3	22,603.5	1,299.9	202.7	9,771.3	53,272.6	15,081.6	32,410.6	0.0	909.1	500.0	2011
10,232.3	153,107.7	23,551.7	20,356.8	259.3	10,012.5	53,606.5	23,110.3	20,710.6	0.0	1,000.0	500.0	2012
10,733.3	148,201.0	26,262.2	19,592.8	266.4	1,686.0	64,748.3	23,766.8	10,378.5	0.0	500.0	1,000.0	2013
8,643.0	141,998.6	28,487.3	19,827.2	529.8	1,573.6	55,066.2	28,309.0	6,705.5	0.0	500.0	1,000.0	2014
9,817.9	141,788.9	28,310.4	19,782.4	641.6	1,526.7	52,451.5	25,259.9	12,316.4	0.0	500.0	1,000.0	Q1 2015
8,110.3	137,445.0	28,445.7	19,613.4	654.7	1,518.5	52,657.7	24,647.5	8,407.5	0.0	500.0	1,000.0	2015.04.30
8,155.2	137,153.9	28,967.6	19,974.9	660.2	1,507.3	51,893.1	24,196.8	8,454.0	0.0	500.0	1,000.0	2015.05.31
7,962.5	136,092.0	28,776.6	19,798.3	669.3	1,516.3	52,016.2	23,884.5	7,930.8	0.0	500.0	1,000.0	2015.06.30

\* Includes Deposits of the Libyan Fund for Development & Investment (2009 - November 2013).

\*\* شهرياً داعم اقتصاد الليبي للاستثمار والتنمية (نوفمبر 2009 - ديسمبر 2013).

Table No. (6) (cont)  
**Currency Issued**  
In Millions of LYD

عملة لدى الجمهور Currency in circulation	الخصوم Currency with Comm. Banks	مجموع الأصول = مجموع الخصوم Total Assets = total Liabilities	Assets		أوقات ومتنفات لخزانة العامة خزانة أجنبية Foreign Treasury Bills Securities &	أرصدة بعملات قابلة للتحويل * Balances in Convertible Currencies*	نهائية End of Treasury & Bills Securities	2004
			أوقات ومتنفات لخزانة أجنبية خزانة أجنبية Foreign Treasury Bills Securities &	ذهب النقدي Monetary Gold				
2,612.7	181.6	0.4	2,794.7	-	57.8	2,736.9	-	2004
3,310.6	171.1	0.4	3,482.1	-	57.8	3,424.3	-	2005
3,920.3	213.8	0.4	4,134.5	-	57.8	4,076.7	-	2006
4,581.2	370.9	0.3	4,952.4	-	57.8	4,894.6	-	2007
5,608.3	374.4	0.5	5,983.2	250.3	57.8	5,675.1	-	2008
6,962.9	512.0	1.2	7,476.1	198.5	57.8	7,219.8	-	2009
7,609.0	847.1	1.3	8,457.4	197.2	57.8	8,202.4	-	2010
14,840.1	864.6	0.2	15,704.9	68.5	46.9	15,589.5	-	2011
13,391.1	1,433.3	0.6	14,825.0	3,831.9	46.9	10,946.2	-	2012
13,419.9	1,622.6	0.6	15,043.2	3,517.1	46.9	11,479.2	-	2013
17,242.5	1,552.3	0.4	18,795.2	8,061.1	46.9	10,687.2	-	2014
								2015
18,090.8	1,764.6	4.2	19,859.6	8,077.1	46.9	11,735.6	-	Q1
17,950.9	2,012.0	2.6	19,965.5	8,081.4	46.9	11,837.2	-	2015.04.30
17,915.5	2,028.8	4.2	19,948.5	8,074.5	46.9	11,827.1	-	2015.05.31
18,060.8	2,009.3	3.2	20,073.3	7965.9	46.9	12,060.5	-	2015.06.30

\* Includes balances with banks abroad ( time deposits ) .

\* تشمل أرصدة مع مصارف خارجية (ودائع لأجل) .

## الاحتياطيات الدولية International Reserves

Table No. (7)  
In Millions of LYD

Total	Reserves Tranche Position with the IMF	Monetary Gold	Foreign Currencies with Central Bank of Libya	نهاية End of
32,100.4	764.3	57.8	31,278.3	2004
53,475.6	764.3	57.8	52,633.5	2005
76,244.8	764.3	57.8	75,422.7	2006
97,270.1	764.3	57.8	96,448.0	2007
115,304.3	764.3	57.8	114,482.2	2008
123,935.6	733.6	57.8	123,144.2	2009
128,637.4	467.3	57.8	128,112.3	2010
133,420.5	571.6	46.9	132,802.0	2011
148,821.3	571.6	46.9	148,202.8	2012
141,309.5	571.7	46.9	140,690.9	2013
115,811.4	571.7	46.9	115,192.8	2014
				2015
111,673.6	571.7	46.9	111,055.0	أبريل/أيار Q1 2015.04.30
110,496.8	571.7	46.9	109,878.2	2015.05.31
108,949.9	571.7	46.9	108,331.3	
108,808.0	571.7	46.9	108,189.4	2015.06.30

جدول (7)  
بالمليون دينار ليبي

## أصول وخصوم المصارف التجارية

### Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8)  
In Millions of LYD

Treasury Bills & Securities	Balances with Banks Abroad	Liquid Assets *	Foreign Currency	Assets				الأصول			
				Deposits		المدائع		Deposits		المدائع تحت الطلب	
				المصارف	لدى بنوك	المصارف	لدى مصرف ليبيا المركزي	المصارف	لدى مصرف ليبيا المركزي	المصارف	لدى المصرف central
0.0	1,283.2	6,392.9	22.1	80.5	4,368.8	45.7	1,710.6	165.2	2004	2004	نهاية
0.0	2,017.7	9,083.4	21.8	0.0	6,400.1	35.1	2,474.8	151.7	2005	2005	نهاية
0.0	2,243.8	11,602.1	48.8	34.0	7,735.7	144.3	3,448.7	190.6	2006	2006	نهاية
0.0	2,420.1	18,777.4	36.5	24.0	13,177.7	203.1	4,970.7	365.4	2007	2007	نهاية
0.0	3,514.6	33,393.7	38.4	394.4	19,538.6	116.4	12,931.5	374.4	2008	2008	نهاية
0.0	4,109.8	39,454.3	82.7	100.0	25,619.3	191.8	12,948.5	512.0	2009	2009	نهاية
0.0	3,544.4	44,987.3	35.5	0.0	30,686.0	167.2	13,251.5	847.1	2010	2010	نهاية
0.0	4,236.5	47,513.2	248.5	90.0	27,339.7	241.7	18,728.7	864.6	2011	2011	نهاية
0.0	3,517.3	54,816.2	112.7	0.0	35,737.8	329.0	17,203.4	1,433.3	2012	2012	نهاية
0.0	4,045.1	65,761.8	89.7	30.0	44,307.3	347.6	19,364.6	1,622.6	2013	2013	نهاية
0.0	5,593.5	58,951.4	22.8	0.0	37,014.9	624.1	19,737.2	1,552.3	2014	2014	نهاية
0.0	5,630.9	58,051.0	20.4	0.0	36,095.2	752.2	19,488.9	1,694.3	2015	Q1	الربع الأول
0.0	5,032.6	57,123.1	22.1	0.0	35,150.6	745.4	19,193.0	2,012.0		2015.04.30	
0.0	5,341.1	57,201.0	21.9	250.0	33,115.0	750.2	21,035.8	2,028.1		2015.05.31	
500.0	5,160.6	56,955.3	19.8	100.0	34,379.0	788.3	19,657.2	2,011.0		2015.06.30	

\* Liquid Assets ( 1+2+3+4+5+6 ) .

Note : Includes data on the libyan foreign bank starting from end 2012 .

ملاحظة : تم تضمين الأصول السابقة من ( 1+2+3+4+5+6 ) .  
ملحوظة : تم تضمين بيانات وحدة الدينار الليبي بالصرف الاجنبي اعتباراً من نهاية عام 2012 .

## أصول و خصوم المصارف التجارية

### Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8) (Cont.)  
In Millions of LYD

حسابات مدققة	Assets					نهائية
	إجمالي الأصول = أصول تجارية	أصول ثابتة	Credit	تسهيلات أخرى	سلفيات و سحب على المكتشوف *	
Contra Accounts	Total Assets = Liabilities	Other Assets	Total Credit	Other Loans	Discounted and Negotiated Bills	Loans & Overdrafts *
1,891.5	15,407.5	916.3	304.8	6,510.3	0.6	1.5
3,073.8	18,554.9	940.9	346.3	6,166.6	0.4	4.1
4,509.7	23,013.0	1,681.2	418.7	7,067.2	0.3	1.7
8,945.6	31,185.3	1,260.4	536.1	8,191.3	88.5	1.3
23,089.4	50,230.0	2,062.7	714.4	10,544.6	101.3	6.3
37,495.6	58,767.8	2,493.2	897.8	11,812.7	87.6	206.7
62,367.0	65,352.4	2,757.7	1,018.4	13,044.6	298.9	260.4
65,920.3	70,938.1	5,367.8	1,034.0	12,786.6	155.4	255.6
70,747.7	84,420.4	9,149.0	1,038.4	15,899.5	287.6	246.5
71,550.9	98,375.5	9,214.7	1,121.6	18,232.3	184.0	250.0
51,796.4	95,098.1	9,372.9	1,210.1	19,970.2	671.3	245.1
50,386.2	93,103.1	8,159.5	1,218.5	20,043.3	709.9	245.6
50,342.6	94,360.5	10,880.7	1,222.4	20,101.8	744.1	243.8
49,185.6	95,505.5	11,529.4	1,236.2	20,197.7	809.7	244.7
49,756.4	94,198.7	10,631.6	1,237.9	20,213.2	844.7	250.8
الربع الأول Q1						
					19,087.8	
					19,113.9	2015.04.30
					19,143.4	2015.05.31
					19,117.7	2015.06.30

\* Includes Commercial & Housing Loans.

\* يشمل القروض التجارية والسكنية.

تابع جدول (8)  
بالمليون دينار ليبي

## أصول وخصوم المصارف التجارية

### Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (8) (Cont.)  
In Millions of LYD

حسابات مقابضة Contra Accounts	Liabilities						الخصوم				Reserves & Capital Reserves & Capital
	خصوم أخرى Other Liabilities	مصارف خارجية Banks Abroad	مصارف في ليبيا Banks in Libya	Borrowing from Banks		إئتمان المدفوع المودع Deposits	احتياطيات احتياطيات Demand *	احتياطيات احتياطيات تحت الطلب * Demand *	احتياطيات احتياطيات Reserves		
				Mصرف المركزي المصرفي لليبيا Central Bank of Libya	Total Deposits						
1,891.5	3,608.9	131.4	0.0	0.0	10,908.8	685.9	2,651.6	7,522.9	584.4	222.4	
3,073.8	3,636.2	59.1	0.0	0.0	13,782.5	671.3	3,503.3	9,607.9	473.9	573.2	
4,509.7	4,336.2	86.5	52.8	1.2	17,359.1	627.9	3,959.6	12,771.9	495.5	680.8	
8,945.6	4,576.4	19.0	51.5	53.0	24,767.0	649.3	6,409.4	17,746.8	707.0	972.8	
23,089.4	6,270.3	175.1	57.1	52.2	41,531.0	689.2	11,046.3	29,795.5	1,022.8	1,121.6	
37,495.6	6,198.3	135.6	52.4	51.9	48,676.0	715.9	12,102.6	35,857.5	1,034.1	2,623.0	
62,367.0	5,392.2	81.8	47.6	0.0	55,313.0	743.1	12,231.8	42,338.1	1,166.6	3,351.2	
65,920.3	7,755.0	290.8	47.0	0.0	58,480.1	683.9	11,419.8	46,376.4	1,012.3	3,352.9	
70,747.7	11,235.6	139.6	45.7	0.0	68,346.2	705.3	12,912.1	54,728.8	1,158.1	3,495.2	
65,920.3	9,950.5	74.9	43.7	0.0	83,562.7	662.9	21,064.9	61,834.9	1,193.5	3,550.2	
51,796.4	11,055.7	432.0	43.0	0.0	78,609.5	603.0	22,129.3	55,877.2	1,343.9	3,614.0	
50,386.2	10,613.8	1,065.3	42.4	0.0	76,552.5	595.1	21,995.9	53,961.5	1,218.4	3,610.6	
50,342.6	11,873.0	702.9	42.4	0.0	76,874.1	590.3	21,885.3	54,398.5	1,254.1	3,614.0	
49,185.6	11,521.7	890.5	42.4	0.0	78,179.3	584.7	20,919.4	56,675.2	1,257.6	3,614.0	
49,756.4	11,915.3	898.3	42.4	0.0	76,936.0	582.9	21,226.7	55,126.4	1,292.7	3,614.0	

\* Includes Payment Orders since 2001.

\*\* Includes margins for L/C & L/G Guarantees.

\* تشمل أوامر الدفع اعتباراً من سنة 2001.  
\*\* يشمل التأمين النقدي مقابل تحويلات الإعتماد وتحويلات العمل.



## الاًصول والخصوم الاجنبية للمصارف التجارية

### Foreign Assets & Liabilities of Commercial Banks

Table No. (9)  
In Thousands of LYD

Liabilities		الخصوم		Assets		الأصول		نهائية نحو اجنبية وأدان تحت الطلب بالعملة الأجنبية لدى مصرف ليبيا المركزي
الإجمالي	المصارف أجنبية مع المصارف الخارجية	تسهيلات المصارف الخارجية	الإجمالي	الكميات التي تدفع بالعملة الاجنبية وسلفيات الخارجية المصارف	دائع لدى مصارف خارجية	Deposits with Banks Abroad	Foreign Currency Deposits with Central Bank of Libya	
Total	Foreign Liabilities with Banks Abroad	Credit of Banks Abroad	Total	Bills in Foreign Currency & Advances at Banks Abroad	Deposits with Banks Abroad	Foreign Currency Deposits with Central Bank of Libya	Foreign Currency	End of
139,455	8,001	131,454	1,619,506	633	1,283,208	313,562	22,103	2004
71,478	12,337	59,141	2,228,019	430	2,017,724	188,090	21,775	2005
92,608	14,390	78,218	2,388,809	269	2,243,866	95,884	48,790	2006
19,426	436	18,990	2,515,081	198	2,420,007	58,406	36,470	2007
131,914	1,214	130,700	3,082,390	18	3,005,567	37,123	39,682	2008
143,250	7,608	135,642	4,210,809	9	4,109,795	18,271	82,734	2009
85,408	3,654	81,754	3,579,906	0	3,544,443	0	35,463	2010
296,654	5,891	290,763	4,485,031	0	4,236,491	0	248,540	2011
143,584	3,941	139,643	3,629,932	0	3,517,272	0	112,660	2012
76,600	1,725	74,875	4,134,744	0	4,045,061	0	89,683	2013
433,421	1,408	432,012	5,616,318	0	5,593,530	0	22,789	2014
1,068,844	3,555	1,065,289	5,651,260	0	5,630,852	0	20,408	Q1 2015
707,148	4,293	702,855	5,054,655	0	5,032,580	0	22,075	2015.04.30
894,422	3,917	890,504	5,362,954	0	5,341,055	0	21,899	2015.05.31
901,734	3,472	898,262	5,180,395	0	5,160,558	0	19,837	2015.06.30

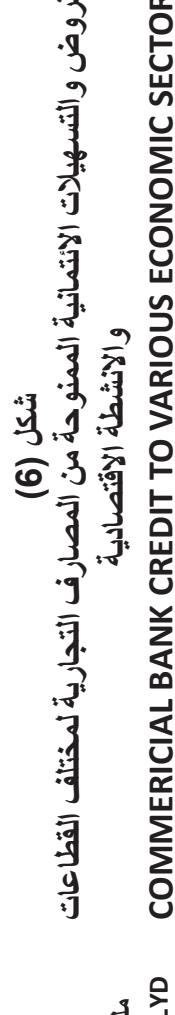
**التسهيلات الإنثمارية الممنوحة من المصادر التجارية لمختلف الأنشطة الاقتصادية**  
**Commercial Bank Credit to Various Economic Activities**

Table No. (10)  
In Millions of LYD

Total	اجمالي	Social Loans*	GMR Loans	Housing Loans	قروض للأنشطة الاقتصادية إنتاجية وخدمية	Loans to Economic & Services Activities	نهائية	جول (10)	
								بيان	بالليون دينار ليبي
6,510.3	1,486.9	373.0	1,456.2	3,194.2				2004	
6,166.6	1,665.7	373.0	1,426.3	2,701.6				2005	
7,067.2	1,709.9	373.0	1,394.4	3,589.9				2006	
8,191.3	1,899.9	328.0	1,419.4	4,544.0				2007	
10,544.9	2,473.3	174.0	1,300.8	6,596.8				2008	
11,812.7	3,192.1	0.0	1,278.8	7,341.8				2009	
13,044.6	3,770.6	0.0	1,187.2	8,086.8				2010	
12,786.5	3,337.1	0.0	1,154.7	8,294.7				2011	
15,781.6	4,973.5	0.0	1,147.9	9,660.2				2012	
18,089.0	6,726.0	0.0	1,137.8	10,225.2				2013	
19,970.2	7,223.6	0.0	1,136.6	11,610.0				2014	
20,043.3	7,209.0	0.0	1,136.6	11,697.7				2015	
20,101.8	7,116.2	0.0	1,136.6	11,849.0				Q1	الربع الأول
20,197.7	6,559.2	0.0	1,136.6	12,501.9				2015.04.30	
20,213.2	6,592.7	0.0	1,136.6	12,483.9				2015.05.31	
								2015.06.30	

\*Includes Islamic Murabaha Loans (Retail) as of 2013.

.2013. \*يشمل قروض المراححة الإسلامية للأفراد ابتداءً من العام



## التسهيلات الإنتمانية (النقدية) الممنوحة من المصارف التجارية Provision of Commercial Bank Credit Facilities (Monetary)

Table No. (11)  
In Thousands of LYD

جدول (11)  
ألف دينار ليبي

Sectors	الربع الثالث Q3 2010	الربع الثاني Q2 2010	الربع الأول Q1 2010	2009	2008	القطاعات
Petroleum	76,182	84,378	89,908	90,866	755,374	النفط
Electricity	231,391	601,181	462,856	406,683	315,409	الكهرباء
Transportation & Communications	1,010,145	1,010,993	998,594	917,654	503,549	النقل والمواصلات
Planning and Economy	1,873,441	1,990,933	1,900,188	1,740,661	1,570,603	التخطيط والإقتصاد
Industry	1,406,171	1,295,026	1,442,537	1,384,064	1,033,901	الصناعة والمعادن
Treasury	86,686	90,472	59,183	84,366	74,624	الخزانة
Health	194,944	196,072	203,173	189,590	128,140	الصحة
Agriculture	101,104	148,726	168,668	161,218	135,344	الزراعة والثروة الحيوانية
Housing & Public Utilities	234,291	352,913	431,100	350,981	217,734	المرافق والاسكان
Education	98,906	121,886	122,264	123,951	113,941	التعليم والبحث العلمي
Vocational Training & Development	14,125	11,749	13,797	13,968	10,005	التكوين والتدريب المهني
Information & Culture	125,880	126,959	137,290	157,760	21,048	الإعلام والثقافة
Social Security	5,857	10,572	8,395	7,559	2,255	صندوق الضمان الاجتماعي
Tourism	228,343	242,429	226,006	177,854	219,574	السياحة
Marine Wealth	43,083	20,930	42,463	42,186	49,458	الثروة البحرية
Justice	45,876	53,308	55,375	60,164	43,988	العدل والأمن العام
Sport & Youth	8,077	6,683	28,161	30,827	43,467	الشباب والرياضة
The Great Man-Made River (GMR)	7,059	8,953	8,415	8,423	207,793	النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه
Sovereign Investment abroad	868	262	2,856	3,730	3,122	الاستثمار الشعبي في الخارج
Commercial Banks	4,548	5,781	4,405	4,899	2,170	المصارف التجارية
Specialized Banks	0	67	66	45	4,131	المصارف المتخصصة
National Banking Corporation	15,263	20,230	35,769	22,040	6,331	المؤسسة المصرفية الأهلية
Producer Funds Investment Company	2,684	2,966	2,907	2,907	141	شركة إستثمار أموال المنتجين
Regional Banks	0	987	990	1,914	9,579	المصارف الأهلية
Social Loans	3,632,094	3,524,037	3,354,730	3,192,086	2,473,340	قرض الأفراد الاجتماعية
Real Estate	1,182,873	1,195,538	1,207,219	1,218,571	1,240,685	قرض عقارية
Others	1,403,665	235,280	1,328,782	1,111,264	1,095,343	أخرى
<b>Total</b>	<b>12,033,556</b>	<b>11,359,311</b>	<b>12,336,097</b>	<b>11,506,231</b>	<b>10,281,049</b>	<b>الإجمالي</b>
Foreign Companies	282,666	936,926	222,534	218,301	150,816	شركات أجنبية
Non-resident Institutions	82,658	15,368	18,419	88,129	113,048	مؤسسات غير مقيمة
<b>Total Credit</b>	<b>12,398,880</b>	<b>12,311,605</b>	<b>12,577,050</b>	<b>11,812,661</b>	<b>10,544,913</b>	<b>اجمالي الإنتمان</b>

## التسهيلات الإنتمانية (غير النقدية) الممنوحة من المصارف التجارية Provision of Commercial Bank Credit Facilities (Non Monetary)

Table No. (11) (cont.)

In Thousands of LYD

تابع جدول (11)

ألف دينار ليبي

Sectors	الربع الثالث Q3 2010	الربع الثاني Q2 2010	الربع الأول Q1 2010	2009	2008	القطاعات
Petroleum	1,315,951	133,381	1,297,261	1,304,242	107,216	النفط
Electricity	129,002	320,328	273,502	281,768	173,925	الكهرباء
Transportation & Communications	686,270	737,162	849,622	988,131	1,872,641	النقل والمواصلات
Planning and Economy	4,539,322	3,854,680	1,900,272	1,972,397	2,271,821	التخطيط والإقتصاد
Industry	947,678	1,063,615	999,907	806,312	714,438	الصناعة والمعادن
Treasury	5,028	133,381	114,486	114,318	19,170	الخزانة
Health	567,508	639,079	545,093	306,515	1,199,637	الصحة
Agriculture	106,671	63,920	58,463	71,057	88,206	الزراعة والثروة الحيوانية
Housing & Public Utilities	6,929,101	6,681,576	4,421,256	6,461,280	2,682,565	المرافق والإسكان
Education	73,006	68,566	3,671,177	48,734	20,093	التعليم والبحث العلمي
Vocational Training & Development	7,066	6,974	4,332	4,552	76	التكوين والتدريب المهني
Information & Culture	2,115	2,212	2,225	2,532	61,670	الإعلام والثقافة
Social Security	77,617	2,064	8,064	7,000	365	صندوق الضمان الاجتماعي
Tourism	649,220	654,910	145,562	142,782	178,932	السياحة
Marine Wealth	1,626	2,806	6,363	4,948	4,079	الثروة البحرية
Justice	25,034	32,974	38,688	59,589	9,320	العدل والأمن العام
The Great Man-Made River (GMR)	380,198	455,100	502,086	512,040	504,211	النهر الصناعي وأجهزة إستثمار مياهه
Sport & Youth	2,632	794	3,109	4,117	6,648	الشباب والرياضة
Commercial Banks	5,965	635	635	624	724	المصارف التجارية
Specialized Banks	13,238	0	0	0	459	المصارف المتخصصة
Others	7,481,600	8,420,085	7,087,300	5,987,288	576,540	أخرى
<b>Total</b>	<b>23,945,848</b>	<b>23,274,242</b>	<b>21,929,403</b>	<b>19,080,226</b>	<b>10,492,736</b>	<b>الإجمالي</b>
Foreign Companies	667,696	656,449	1,300,018	610,643	152,774	شركات أجنبية
<b>Total Credit</b>	<b>24,613,544</b>	<b>23,930,691</b>	<b>23,229,421</b>	<b>19,690,869</b>	<b>10,645,510</b>	<b>إجمالي الإنتمان</b>

## مقاصة الصكوك Cheque Clearance

Table No. (12)

Total		الإجمالي		المقاصة الإلكترونية Electronic Clearance		Sebha		Benghazi		Tripoli		طرابلس	
القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)	القيمة بالمليون دينار (Million LYD)	العدد بألاف Number (000's)
21,302.7	1632	-	-	461.3	75	3,614.9	317	17,226.5	1240	2004			
26,865.5	1888	-	-	616.2	85	4,124.5	371	22,124.8	1432	2005			
38,995.1	2384	-	-	739.4	88	5,308.5	414	32,947.2	1882	2006			
43,902.3	2298	-	-	747.3	89	6,518.9	459	36,636.1	1750	2007			
45,084.9	1963	-	-	902.2	113	7,329.4	446	36,853.3	1404	2008			
41,493.6	1762	-	-	703.7	72	7,703.8	430	33,086.1	1260	2009			
26,709.0	1429	-	-	492.5	58	7,241.8	364	18,974.7	1007	2010			
16,509.4	853	-	-	823.1	67	7,322.5	274	8,363.8	512	2011			
39,069.3	1808	-	-	1,312.8	91	13,074.6	484	24,681.9	1233	2012			
69,380.3	2817	27,270.6	1,000.0	1,516.9	87	15,036.0	413	25,556.8	1317	2013			
64,257.0	3462	26,560.3	1,401.0	1,838.2	108	-	-	35,858.5	1953	2014			

Note : Electronic clearance data has been included since 2013 .

ملاحظة : بيانات المقاصة الإلكترونية اعتباراً من العام 2013.

## الاحتياطي النقدي الأذامي للمصارف التجارية

### Required Reserves for Commercial Banks

Table No. (13)  
In Millions of LYD

المخض عن الاحتياطي النقدي **	ودائع لدى مصرف ليبيا المركزي ***	الاحتياطي الأذامي المطلوب			الودائع			نهاية
		الإجمالي	On Time & Saving Deposits*	On Demand Deposits*	Total	الإجمالي	أوامر الدفع و التأمين (التفويت)	
(7-8) = 9	(8)	(7)	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
4,700.7	6,079.4	1,378.7	250.3	1,128.4	10,860.4	1,107.3	2,521.0	7,232.1
7,120.6	8,874.9	1,754.3	313.1	1,441.2	13,782.5	1,568.0	3,047.2	9,167.3
8,924.5	11,184.4	2,259.9	344.1	1,915.8	17,359.4	2,128.0	3,204.7	12,026.7
14,957.1	18,148.4	3,191.3	529.4	2,661.9	24,805.5	3,633.4	4,137.1	17,035.0
24,164.0	32,470.1	8,306.1	2,347.1	5,959.0	41,530.5	7,703.8	5,123.0	28,703.7
28,833.4	38,567.8	9,734.4	2,563.0	7,171.4	48,672.3	8,535.0	5,617.8	34,519.5
32,872.4	43,935.0	11,062.6	2,595.0	8,467.6	55,313.0	8,149.8	6,052.4	41,110.8
34,372.3	46,068.3	11,696.0	2,420.7	9,275.3	58,480.1	9,504.6	4,586.8	44,388.7
39,272.0	52,941.3	13,669.3	2,723.5	10,945.8	68,346.2	8,698.5	6,794.1	52,853.6
46,959.3	63,671.9	16,712.6	4,345.6	12,367.0	83,562.7	8,656.1	15,118.9	59,787.7
41,030.2	56,752.1	15,721.9	4,546.4	11,175.4	78,609.5	11,227.9	14,193.6	53,188.0
40,273.6	55,584.1	15,310.5	4,518.2	10,792.3	76,552.5	11,684.2	13,578.8	51,289.6
38,968.7	54,343.6	15,374.8	4,495.1	10,879.7	76,874.1	11,586.4	13,597.6	51,690.1
38,515.0	54,150.9	15,635.9	4,300.8	11,335.0	78,179.3	11,667.8	12,629.6	53,881.9
38,649.0	54,036.2	15,387.2	4,361.9	11,025.3	76,936.0	12,094.5	12,402.9	52,438.7

\* Required reserves have been unified to 20% on all deposits since June 2008 .

\*\* The deposits Includes CDs since May 2008 .

.2008 تم توحيد الاحتياطي الأذامي ليصبح بنسبة 20% على جميع الودائع اعتباراً من شهر يونيو 2008 .

\*\* الودائع تشمل شهادات إيداع المصراف التجارية منذ يونيو 2008.

جدول (13)  
بالمليون دينار ليبي

## أصول و خصوم المصرف الليبي الخارجي

### Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank

Table No. (14)  
In Millions of LYD

إجمالي الأصول	Assets				الأصول المتداولة			نهائية في المصرف ولدى الخزينة	End of Cash and balances with banks
	الأصول الثابتة	الأصول الأخرى غير المتداولة	مساهمات	Investments & loans	Current Assets	تسهيلات قصيرة الأجل	ودائع لأجل لدى المصرف *		
Total of assets	Fixed assets	Other non current assets	Participations	Short-term facilities	Time deposit with banks *				
14,106.2	2.9	132.5	1,072.0	3,152.6	231.3	9,010.1	504.8	2004	2004
15,402.2	2.7	77.7	1,231.9	3,262.3	99.0	10,215.6	513.0	2005	2005
21,472.6	1.8	58.8	760.6	4,074.6	165.1	16,319.7	92.0	2006	2006
21,721.0	3.5	110.2	935.5	4,601.9	86.6	15,682.7	300.6	2007	2007
20,812.1	15.8	83.8	1,508.4	3,338.9	70.9	13,315.5	2,478.8	2008	2008
16,313.9	14.5	12.3	1,781.3	2,931.0	24.3	11,285.5	265.0	2009	2009
19,884.6	15.1	20.1	2,269.3	3,006.7	22.8	14,142.5	408.1	2010	2010
20,435.6	14.2	84.7	2,466.3	2,963.4	22.2	10,124.1	4,760.7	2011	2011
25,147.8	13.6	19.1	2,523.5	2,550.2	30.5	16,493.3	3,517.6	2012	2012
32,638.3	14.3	62.5	2,559.7	3,237.7	1,088.1	22,003.7	3,672.3	2013	2013
30,867.5	15.0	91.7	2,727.7	4,126.4	1,108.0	19,189.5	3,608.9	2014	2014
31,164.8	15.8	116.1	2,870.4	4,194.4	1,744.5	19,291.4	2,932.2	2015	الربع الأول Q1
31,123.6	15.8	129.3	2,850.8	4,018.2	1,808.4	19,368.3	2,932.9		2015.04.30
30,797.1	15.6	138.6	2,850.8	3,933.1	1,244.5	20,086.8	2,527.9		2015.05.31
31,098.3	15.2	137.5	2,704.2	3,892.0	1,652.9	20,080.2	2,616.2		2015.06.30

Source : Libyan Foreign Bank.

\* Includes deposits of the Libyan fund for Development and investment since December 2013.

.2013 .تشتمل ودائع الصندوق الليبي للتنمية والإستثمار اعتباراً من شهر ديسمبر

المصدر : المصرف الليبي الخارجي

## أصول و خصوم المصرف الليبي الخارجي

### Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank

Table No. (14) (cont.)  
In Millions of LYD

إجمالي الخصم	Liabilities	الخصوم			نهاية	
		الخصوم المتداولة		الخصوم تحتطلب		
		الخصوم الأخرى المتداولة	الخصوم غير المتداولة			
Total of Liabilities	Capital & Reserves	Non-Current Liabilities	Other Current Liabilities	Time Deposits *	Demand Deposits End of	
14,106.2	1,264.6	2,449.3	140.5	8,701.5	1,550.3 2004	
15,402.2	1,440.9	2,712.8	163.2	9,164.2	1,921.1 2005	
21,472.6	1,856.6	1,558.5	204.5	15,479.2	2,373.8 2006	
21,721.0	1,915.3	624.0	217.0	16,494.9	2,469.8 2007	
20,812.1	2,018.8	1,095.4	145.5	10,353.9	7,198.5 2008	
16,313.9	3,355.7	227.7	126.1	7,161.4	5,443.0 2009	
19,884.6	4,730.5	313.6	78.9	8,490.3	6,271.3 2010	
20,435.6	4,856.1	755.8	60.5	7,031.9	7,731.3 2011	
25,147.8	5,128.2	325.1	77.3	11,811.9	7,805.3 2012	
32,638.3	5,424.6	206.4	97.2	20,173.0	6,737.1 2013	
30,867.5	5,993.2	352.1	127.3	16,370.8	8,024.0 2014	
31,164.8	6,384.2	186.5	109.7	17,574.6	6,909.8 Q1 2015	
31,123.6	6,410.7	182.2	110.6	17,690.0	6,730.1 2015.04.30	
30,797.1	6,464.3	231.4	109.8	16,839.4	7,152.1 2015.05.31	
31,098.3	6,354.6	175.9	67.8	17,560.6	6,939.3 2015.06.30	

Source : Libyan Foreign Bank.

\* Includes deposits of the Libyan fund for Development and investment since December 2013.

المصدر : المصرف الليبي الخارجي.  
تشمل ودائع الصندوق الليبي للتنمية والإستثمار اعتباراً من شهر ديسمبر 2013 .

ناتج جدول (14)  
بالمليون دينار ليبي

# أصول وخصوم المصرف الزراعي

## Assets & Liabilities of Agricultural Bank

Table No. (15)  
In Millions of LYD

	Liabilities		Assets			End of	
	إجمالي الأصول = إجمالي الخصوم	خصوم أخرى	النقد	المروض	مساهمات وإسثمارات	ودائع لدى المصارف بمدى مصرف ليبية المركزي	نقدية
Total Assets = Liabilities	Other Liabilities	Demand Deposits	Capital & Reserves	Other Assets	Loans	Deposits with local Banks incl. CBL	Cash
682.0	202.2	26.8	453.0	163.8	370.5	1.9	145.0
1,381.8	895.0	32.8	454.0	325.3	717.0	1.9	306.5
1,484.0	993.7	30.4	459.9	43.6	1,175.0	1.9	207.0
1,675.9	1,150.0	70.4	455.5	30.3	1,370.0	35.2	177.0
1,632.6	1,078.8	39.2	457.0	57.7	1,475.0	35.4	63.8
1,603.5	1,116.2	28.3	459.0	45.8	1,458.2	35.4	63.4
1,813.7	1,324.0	29.4	460.3	298.8	1,442.3	35.0	7.0
							30.6

Source : Agriculture Bank .

المصدر : المصرف الزراعي .

جدول (15)  
بالمليون دينار ليبي

## أرصدة قروض المصرف الزراعي حسب آجال الإستحقاق

### Agricultural Bank Balances by Maturity

Table No. (16)  
In Millions of LYD

جدول (16)  
بالمليون دينار ليبي

الإجمالي Total	طويلة الأجل Long Term	متوسطة الأجل Medium Term	قصيرة الأجل Short Term	نهاية End of
73.5	33.4	18.7	21.4	<b>1990</b>
74.5	34.6	17.4	22.5	<b>1991</b>
70.7	34.4	15.4	20.9	<b>1992</b>
68.5	31.8	11.8	24.9	<b>1993</b>
66.9	30.1	10.9	25.9	<b>1994</b>
67.3	28.8	10.5	28.0	<b>1995</b>
75.0	29.1	16.3	29.6	<b>1996</b>
80.5	28.1	20.0	32.4	<b>1997</b>
85.7	27.5	22.8	35.4	<b>1998</b>
95.5	27.5	28.5	39.5	<b>1999</b>
113.0	27.0	36.0	50.0	<b>2000</b>
131.2	31.5	44.5	55.2	<b>2001</b>
232.7	82.9	92.4	57.4	<b>2002</b>
298.0	130.5	115.6	51.9	<b>2003</b>
370.4	155.2	148.0	67.2	<b>2004</b>
717.0	360.4	296.5	60.1	<b>2005</b>
1,175.0	685.4	425.1	64.5	<b>2006</b>
1,400.1	840.9	495.5	63.7	<b>2007</b>
1,475.1	829.1	564.2	81.8	<b>2008</b>
1,467.4	829.0	549.2	89.2	<b>2009</b>
1,457.9	829.6	555.0	73.3	<b>2010</b>
1,571.2	829.6	631.0	110.6	<b>2011</b>

Source : Agriculture Bank .

المصدر : المصرف الزراعي .

## أصول وخصوم مصرف التنمية

### Assets & Liabilities of Development Bank

Table No. (17)  
In Millions of LYD

الإجمالي الكلي للأصول	الحسابات المقابلة	إجمالي الأصول	Assets			الأصول			نهاية		
			Contra Accounts	Total Assets	Long Term Investment		Current Assets		Deposits	Depositors	فوائد وأيجارات مستحقة
					الآخوه	المساهمات والاستثمارات	Participations and Investments	Interest & rent payable			
218.7	69.8	148.9	1.4	1.7	74.2	11.3	0.6	10.2	39.1	10.4	1995
254.2	70.8	183.4	25.9	1.7	77.0	11.3	0.8	18.0	38.5	10.2	1996
286.4	60.5	225.9	20.9	1.9	90.9	23.7	2.0	6.5	54.5	25.5	1997
284.1	72.6	211.5	19.8	6.1	91.4	25.8	2.6	7.8	29.4	28.6	1998
358.7	97.4	261.3	23.2	6.6	105.7	26.0	3.5	10.8	40.3	45.2	1999
396.8	117.0	279.8	4.2	6.6	127.9	28.4	1.9	14.4	87.8	8.6	2000
701.6	168.2	533.4	4.7	7.2	212.0	29.1	2.4	8.8	177.3	91.9	2001
782.6	193.4	589.2	4.3	8.2	339.6	35.7	2.9	10.9	165.7	21.9	2002
1,406.2	544.2	862.0	4.7	7.0	429.0	40.3	3.2	11.9	290.6	75.3	2003
1,829.8	789.1	1,040.7	4.4	7.3	498.0	38.0	2.8	54.2	399.1	36.9	2004
2,457.8	812.0	1,645.8	6.0	7.4	502.7	40.8	3.0	235.4	627.6	222.9	2005
2,724.4	1,029.3	1,695.1	4.2	8.7	872.3	30.8	3.6	73.1	601.8	100.6	2006
3,274.0	1,422.8	1,851.2	2.0	10.5	812.4	15.7	1.4	198.8	685.3	125.1	2007
3,240.5	1,245.7	1,994.8	1.0	12.7	949.6	4.7	1.6	244.2	748.6	32.4	2008
3,133.1	1,245.7	1,887.4	7.0	12.9	1,012.0	20.1	0.6	456.8	370.5	7.5	2009
1,904.4	-	1,904.4	21.9	13.5	1,029.0	201.9	6.0	197.7	392.8	41.6	2010
2,202.7	-	2,202.7	22.9	12.3	1,112.4	192.1	19.4	208.1	401.0	234.5	2011
2,364.8	-	2,364.8	13.3	11.1	1,260.4	192.1	99.6	114.4	538.6	135.3	2012

Source : Development Bank.

المصدر : مصرف التنمية.

جدول (17)  
بالمليون دينار ليبي

## أصول وخصوم مصرف التنمية

### Assets & Liabilities of Development Bank

Table No. (17) (cont.)  
In Millions of LYD

Grand Total Liabilities	Contra Accounts	Total Liabilities	Liabilities				الخصوم				نهاية		
			رأس المال والإحتياطي		مخصصات وخصوم أخرى		خصوم متداولة		Current Liabilities				
			المخصصات	إحتياطيات	الخصوم الأخرى	الإلتزامات	موارد رأسمالية	قروض	آخرين	ادانةون			
			مخصصات غير محددة	احتياطيات غير محددة	أخرى	رأس المال	موارد رأسمالية	Loans & Capital resources	Other Current liabilities	Creditors	Deposits		
			Unspecified Reserves	Reserves	Other liabilities	Capital	Capital resources	Loans	Other Current liabilities	Creditors	Deposits		
218.7	69.8	148.9	9.1	11.4	65.0	1.8	5.5	26.5	7.0	-	7.8	14.8	1995
254.2	70.8	183.4	5.0	11.8	69.6	2.4	6.5	26.8	33.9	-	7.0	20.4	1996
286.4	60.5	225.9	6.3	13.7	69.6	16.4	8.5	26.9	33.9	10.9	4.2	35.5	1997
284.1	72.6	211.5	7.0	14.2	69.6	4.2	14.6	25.8	29.6	11.1	5.8	29.6	1998
358.7	97.4	261.3	7.5	14.9	69.6	8.5	18.8	27.3	26.9	7.4	5.4	75.0	1999
396.8	117.0	279.8	11.5	18.8	69.6	12.2	17.3	60.1	13.8	3.7	6.4	66.4	2000
701.6	168.2	533.4	12.2	19.5	69.6	32.8	18.7	56.6	260.0	2.9	6.6	54.5	2001
782.6	193.4	589.2	15.3	22.7	69.6	61.4	23.6	27.3	302.8	11.9	7.3	47.3	2002
1,406.2	544.2	862.0	17.2	20.9	628.8	62.1	10.6	27.4	31.9	11.6	5.7	45.8	2003
1,830.7	789.1	1,041.6	16.7	24.0	628.8	145.9	6.5	112.3	31.9	16.9	11.1	47.5	2004
2,457.8	812.0	1,645.8	25.3	22.7	628.8	219.5	18.2	112.3	-	16.7	5.3	59.7	2005
2,724.4	1,029.3	1,695.1	24.8	31.8	628.8	121.6	17.6	262.3	-	5.4	5.4	597.4	2006
3,274.0	1,422.8	1,851.2	45.9	41.2	599.9	35.6	2.8	462.3	-	4.7	104.0	554.8	2007
3,240.5	1,245.7	1,994.8	52.9	48.2	599.9	147.3	4.1	462.3	-	4.1	120.9	555.2	2008
3,133.1	1,245.7	1,887.4	59.1	54.4	599.9	128.0	2.4	462.0	-	1.3	16.4	563.9	2009
1,904.3	-	1,904.3	65.9	61.2	599.9	116.8	3.5	462.0	-	5.2	27.4	562.4	2010
2,202.7	-	2,202.7	67.8	63.2	599.9	111.3	4.0	759.0	-	7.6	27.0	562.9	2011
2,364.8	-	2,364.8	68.7	63.8	599.9	103.5	4.2	759.0	-	84.4	118.5	562.8	2012

Source : Development Bank .

المصدر : مصرف التنمية .

تابع جدول (17)  
بالمليون دينار ليبي

**الفرض الممنوعة من مصرف التنمية حسب الصناعات (على أساس سنوي)**  
**Development Bank Loans by Economic Activities (On Annual Basis)**

Table No. (18)  
 In Thousands of LYD

الإجمالي	أخرى	خدمات صناعية	خدمات صناعية	صناعة الاتصالات	صناعة المنتجات	صناعة المعادن	الصناعات الكيماوية والشانق	مواد البناء	مطابع	نهاية
Total	Others	Industrial services	Furniture Industries	Textile Industries	Metal Works	Chemical and Plastics	Building Material	Food Industries		End of
1,490.5	288.0	501.0	-	350.4	-	-	-	301.1	50.0	1995
8,040.9	27.9	5,780.7	-	1,314.2	521.7	82.1	248.4	65.9	65.9	1996
27,081.7	910.7	2,618.7	762.9	4,546.2	5,607.9	4,801.7	2,766.9	5,066.7	5,066.7	1997
2,531.6	0.1	953.6	-	854.9	288.1	-	112.5	322.4	322.4	1998
3,583.4	88.0	882.3	5.0	461.0	394.6	378.4	304.7	1,069.4	1,069.4	1999
20,721.8	1,408.7	2,526.3	814.4	344.2	4,024.0	5,008.0	2,445.5	4,150.7	4,150.7	2000
31,704.2	8,841.7	5,456.6	730.5	1,271.4	1,862.2	6,693.7	2,053.3	4,794.8	4,794.8	2001
69,166.6	10,282.3	17,116.1	270.1	228.7	10,023.7	18,763.3	5,113.8	7,368.6	7,368.6	2002
77,825.7	7,800.3	16,707.6	1,130.1	844.7	10,053.2	13,695.8	10,865.0	16,729.0	16,729.0	2003
36,022.8	4,392.8	7,147.3	306.7	233.9	2,185.5	4,059.0	6,543.1	11,154.5	11,154.5	2004
254,408.0	7,978.5	196,685.7	8,377.6	173.9	3,240.9	8,569.0	18,604.1	10,778.3	10,778.3	2005
177,476.3	52,645.5	12,976.3	2,493.4	2,480.0	6,837.2	14,823.4	59,518.9	25,701.6	25,701.6	2006
221,939.9	41,650.9	6,858.3	0.0	490.0	5,969.9	7,843.4	129,949.2	29,178.2	29,178.2	2007
60,968.5	12,016.4	1,356.4	808.6	607.1	290.9	358.2	40,820.3	4,710.6	4,710.6	2008
86,784.7	5,788.1	5,260.7	1,402.2	0.0	1,289.4	1,218.3	65,793.0	6,033.0	6,033.0	2009
89,470.3	20,014.6	1,770.9	780.6	1,230.0	808.7	1,421.0	58,967.6	4,476.9	4,476.9	2010
121,115.2	112,317.8	60.0	-	-	-	150.0	8,297.9	289.5	289.5	2011
51,436.4	15,617.3	454.5	-	-	-	1,076.0	31,926.4	2,362.2	2,362.2	2012
25,428.9	10,381.5	-	202.5	237.0	274.0	4,499.7	9,414.2	420.0	420.0	2013

Source: Saving and Real Estate Investment Bank.

المصدر : مصرف الإدخار والاستثمار العقاري.

جول (18)  
 ألف دينار ليبي

## أصول و خصوم مصرف الإذخار والاستثمار العقاري

### Assets & Liabilities of Saving & Real Estate Investment

Table No. (19)  
In Millions of LYD

Total Assets = Liabilities	Liabilities		النفقة		Assets		نهائية End of
	خصوم أخرى	أقراض من جهات محلية Loans from Domestic Institutions	الودائع لأجل Time Deposits	رأس المال والاحتياطيات Capital & Reserves	أصول أخرى Other Assets	القروض Loans	
590.8	134.5	29.3	65.9	361.1	18.3	493.4	27.9
621.3	141.3	37.3	81.6	361.1	23.2	525.6	40.4
692.8	145.3	114.4	72.4	361.1	22.7	520.9	61.1
1,174.8	152.5	574.7	86.5	361.1	20.5	608.9	74.2
1,227.9	170.1	573.3	123.2	361.3	13.4	882.1	79.0
1,443.3	179.2	2.0	161.1	1101.0	13.5	1075.2	106.1
1,583.2	300.3	0.7	181.2	1101.0	12.6	1150.4	111.2
2,781.3	383.9	0.0	1295.9	1101.5	12.7	1976.5	105.4
4,584.8	392.4	0.0	3090.9	1101.5	18.6	3512.5	159.3
6,191.3	412.3	0.0	4655.8	1123.2	27.1	4784.8	315.6
7,803.1	546.7	0.0	6133.2	1123.2	74.6	5898.7	520.7
8,670.7	590.0	0.0	6957.6	1123.2	46.3	6596.7	1096.1
9,958.8	605.8	0.0	8229.8	1123.2	47.0	6916.4	1367.5
10,765.0	629.5	0.0	9012.3	1123.2	46.7	7579.6	1463.1
11,200.7	620.9	0.0	9456.6	1123.2	43.3	7553.1	1486.9

Source: Saving and Real Estate Investment Bank .

المصدر : مصرف الإذخار والاستثمار العقاري .

جدول (19)  
بالمليون دينار ليبي

## ارصدة قروض مصرف الإدخار والإستثمار العقاري Saving & Real Estate Investment Bank Loans

Table No. (20)

In Millions of LYD

جدول (20)  
بالمليون دينار ليبي

Total اجمالي	توزيع القروض العقارية والإنسانية Disbursements Loans for Housing and Construction Projects		During خلال
	مشاريع إنسانية Construction Projects	القروض العقارية * Housing Loans *	
520.9	17.0	503.9	2000
5,108.9	18.7	5,090.2	2001
882.1	12.6	869.5	2002
1,075.2	198.6	876.6	2003
1,150.4	83.8	1,066.6	2004
1,976.5	95.1	1,881.4	2005
3,512.5	130.9	3,381.6	2006
4,784.8	194.6	4,590.2	2007
5,898.7	1,495.4	4,403.3	2008
6,596.7	1,930.1	4,666.6	2009
7,403.3	2,207.6	5,195.7	2010
7,953.3	2,207.6	5,745.7	2011

Source: Saving and Real Estate Investment Bank.

المصدر : مصرف الإدخار والإستثمار العقاري.

\* Includes loans by popularities since 2002.

\*تشمل القروض العقارية عن طريق الشعبيات (سابقاً) ابتداءً من عام 2002.

## أصول وخصوم المصرف الريفي Assets & Liabilities of Rural Bank

Table No. (21)  
In Millions of LYD

نهاية End of المليون دينار ليبي	الاصول (Assets)						الخصوم (Liabilities)					
	ودائع جارية لدى البنوك المحلية Deposits with Local Banks	ودائع لأجل لدى البنوك المحلية Deposits with Banks	القروض Loans	الأصول المتحركة Fixed Assets	الأصول المتحركة Other Assets	رأس المال Capital Deposits	ودائع ثابته Fixed Deposits	المخصصات Provisions	نهاية End of المليون دينار ليبي	أصل اجمالي Total Assets	أصل اجمالي Total Liabilities	نهاية End of المليون دينار ليبي
2004	50.8	37.3	1.2	3.1	103.5	100.2	-	3.2	150.0	254.2	14.5	2004
2005	55.5	139.2	6.2	14.5	254.2	100.2	150.0	3.8	0.1	103.5	254.2	2005
2006	50.2	282.1	8.6	29.8	376.9	100.2	200.0	4.2	72.5	376.9	72.5	2006
2007	30.0	412.6	9.5	26.5	492.6	100.2	200.0	4.1	188.3	492.6	188.3	2007
2008	20.0	452.7	10.0	17.3	513.7	100.0	200.0	1.8	211.9	513.7	211.9	2008

## القرص الممنوعة من المصرف الريفي حسب الأنشطة الاقتصادية

### Rural Bank Loans by Economic Activities

Table No. (22)  
In Thousands of LYD

إجمالي Total		خدمي Service		حرفي Craft		صناعي Industrial		بحري Marine		حيواني livestock		زراعي Agricultural		نهائية End of	
القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number
9,159.0	3065	327.5	110	336.5	114	259.5	87	33.0	11	7,154.0	2391	1,048.5	352	2003	
27,237.6	9363	3,002.3	649	2,678.5	1001	913.5	309	381.2	96	17,765.3	6417	2,496.8	891	2004	
104,265.3	28569	66,307.1	5743	10,761.0	3902	4,353.0	1698	197.8	199	17,776.7	14230	4,869.7	2797	2005	
145,053.9	30816	44,836.1	12301	24,857.5	4635	10,011.5	2196	2,935.3	377	55,896.3	10340	6,517.2	967	2006	
131,987.6	29800	66,520.3	10408	19,161.0	4798	10,967.5	2955	885.9	199	28,737.9	9569	5,715.0	1871	2007	
35,203.3	8743	16,882.8	2834	5,499.0	1690	2,220.0	690	144.0	46	8,646.5	2881	1,811.0	602	2008	
66,621.1	17143	30,933.0	6353	13,880.5	3953	6,700.0	2040	652.5	175	11,680.1	3737	2,775.0	885	2009	
56,836.2	17615	15,524.1	4286	12,055.0	3901	7,296.0	2402	337.1	109	17,095.0	5451	4,529.0	1466	2010	
46,655.6	13451	10,538.6	3048	10,673.0	3128	7,484.5	2208	574.0	180	10,472.0	2935	6,913.5	1952	2011	
2,879.9	627	874.9	184	726.0	158	504.0	106	33.0	7	345.0	81	397.0	91	2012	

جول (22)  
ألف دينار ليبي

## أسعار الفائدة على الودائع والائتمان لدى المصارف التجارية \*

### Interest Rates on Deposits & Credit with Commercial Banks\*

Table No. (23)  
Percentage (%)

Items	During							السود
	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
Discount rate (period end)	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	4.0	4.0
Savings deposit rate	-	-	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0
Time deposits (Short) : Maximum	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5
Time deposits (Medium) : Maximum	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0
Secured loans and advances	-	-	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0
Unsecured loans and advances	-	-	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5
CD rate (91 days)	1.0	1.0	1.0	1.0	1.25	2.25	-	-
CD rate (28 days)	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	1.05	-	-
Overnight deposit rate	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	-	-
Repo rate	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	4.25	-	-

Note : The interest rates on deposits with Comm. Banks have been liberalized since October 2005, and the interest rate of credit since May 2007.

\*Interest rates on deposits and credits to the private sector has been eliminated starting Jan.1,2013 by law no. (1) / 2013 .

ملاحظة : تم تحرير أسعار الفائدة على الودائع لدى المصارف التجارية منذ شهر أكتوبر 2005  
وسعر الفائدة على الائتمان اعتباراً من شهر مارس 2007 .  
\* أسعار التمويل بالغون الدائن والبنية القطاع الخالص (أفراد ووجهات اعتبارية ) وفق القانون رقم (1) لسنة 2013 بشأن منع المعاملات المردودية .

الإنتاج و الأسعار

Production & Prices

# الناتج المحلي الإجمالي حسب القطاعات الاقتصادية بالأسعار الثابتة

## Gross Domestic Product by Economic Sectors at Constant Prices

Table No. (24)  
In Millions of LYD

Economic Sectors	(At Constant Prices 2007 In Millions of LYD)						*2008
	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	
Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing	-	-	248.1	180.9	642.0	648.7	636.8
Mining & Quarrying & Other related activities	-	-	38,511.3	15,492.6	52,943.1	51,712.7	55,591.6
Mining & Quarrying (including Oil & Gas)	-	-	86.0	61.4	294.9	279.7	285.1
Manufacturing Industries	-	-	2,353.1	704.3	3,344.0	3,487.3	3,205.5
Electricity, Gas & Water	-	-	926.3	410.4	796.9	814.3	790.1
Construction	-	-	954.5	852.8	4,053.3	3,839.9	3,418.4
Wholesale & Retail Trade, Goods & Vehicle Repair	-	-	2,397.0	1,283.6	3,434.4	3,224.8	3,063.7
Hotels & Restaurants	-	-	22.1	26.8	140.7	132.6	124.2
Transport, Storage & Telecommunications	-	-	333.2	279.7	657.2	616.4	579.7
Financial Intermediary	-	-	3,168.9	2,380.2	4,433.5	4,206.3	3,959.1
Real Estates & Business Venture Activities	-	-	229.3	161.7	279.9	231.2	191.5
Government, Defense & Mandatory Social Insurance	-	-	7,470.3	6,034.5	5,903.8	5,750.5	5,583.0
Education**	-	-	371.3	190.7	680.4	673.6	441.6
Health Care & Social Activities**	-	-	502.5	386.0	381.2	372.7	305.5
Other services	-	-	1,822.6	1,138.2	2,460.1	2,352.3	2,344.3
Financial services indirectly computed	-	-	3,041.4	-2,296.4	-4,254.1	-4,002.1	-3,773.4
<b>Nominal GDP (Constant Prices: 2007)</b>	<b>20,388.2</b>	<b>39,016.3</b>	<b>56,355.1</b>	<b>27,287.4</b>	<b>76,191.5</b>	<b>74,341.1</b>	<b>76,746.7</b>
Mining & Quarrying & Other related activities	9,777.6	24,710.6	41,001.5	16,499.9	53,872.4	53,255.7	56,114.1
Other Economic Activities	10,610.6	14,305.7	15,353.6	10,787.5	22,319.1	21,085.4	20,632.6
Taxes ruling out Subsidy	-	-	-4,010.9	-3,993.2	-6,328.4	-6,628.8	-6,948.7
<b>GDP at market prices</b>	<b>8,229.0</b>	<b>25,058.3</b>	<b>52,344.2</b>	<b>23,294.2</b>	<b>69,863.0</b>	<b>67,712.3</b>	<b>69,798.0</b>

Source: Ministry of Planning

\*Preliminary data .

\*\*Representative of the Private and Public Sectors.

المصدر: وزارة التخطيط.

\*بيانات أولية .

\*\*تشمل القطاعين الخاص والعام .

جدول (24)

بالمليون دينار ليبي

القطاعات الاقتصادية

الزراعة والصيد والحراجة وصيد الأسماك  
استخراج الخام والغاز الطبيعي  
التعدين والمحجر  
الصناعات التحويلية  
مدادات الكهرباء والغاز والمياه  
الإنشاءات

تجارة الجملة والتجزئة والصلاح المركبات والسلع الشخصية  
والآسيوية والمطاعم  
الفنادق والمتاجر  
النقل والتغذية والاتصالات

الموسطلة المالية  
الأنشطة المغربية والإيجارية وشuttle المساريع التجارية  
الإدارة العامة والدفاع والصلح الاجتماعي الاجباري

التعليم\*\*  
الصحة والعمل الاجتماعي\*\*  
أنشطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى

الخدمات المالية المتخصصة بجودة غير مبشرة (-)  
النتائج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية وبوزع بين:

أنشطة استخراج النفط والغاز الطبيعي  
الأنشطة الاقتصادية الأخرى  
الضرائب صافية من الدعم

النتائج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

# الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية حسب القطاعات الاقتصادية

## Gross Domestic Product by Economic Sector

Table No.  
In Millions of LYD

(At Current Factor Income  
بنكهة عوامل الدخل الجارية)

Economic Sectors	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	2008	
Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing	-	-	744.8	572.4	724.7	678.8	613.9	
Mining & Quarrying & Other related activities	-	-	84,411.1	29,367.0	66,476.8	45,438.8	78,617.0	
Mining & Quarrying (including Oil & Gas)	-	-	160.8	108.1	324.4	301.0	274.4	
Manufacturing Industries	-	-	3,795.7	1,163.0	4,463.0	4,299.1	5,011.3	
Electricity, Gas & Water	-	-	1,168.2	393.6	1,157.0	1,105.2	1,017.7	
Construction	-	-	1,221.8	1,110.0	5,676.5	5,332.2	3,642.6	
Wholesale & Retail Trade, Goods & Vehicle Repair	-	-	3,473.7	1,694.6	2,968.3	2,738.7	3,140.9	
Hotels & Restaurants	-	-	123.1	135.8	154.2	144.3	133.2	
Transport, Storage & Telecommunications	-	-	978.0	750.1	983.2	915.3	717.8	
Financial Intermediary	-	-	3,595.3	2,499.1	4,253.5	3,981.2	3,810.6	
Real Estate & Business Venture Activities	-	-	224.4	167.9	249.4	231.3	216.0	
Government, Defense & Mandatory Social Insurance	-	-	11,859.6	9,522.5	5,504.6	5,305.4	5,592.1	
Education**	-	-	586.8	268.7	734.8	695.3	417.1	
Health Care & Social Activities**	-	-	447.4	339.3	486.1	457.2	294.9	
Other services	-	-	3,158.4	1,805.5	2,794.9	2,590.0	2,385.3	
Financial services indirectly computed	-	-	-3,358.1	-2,348.2	-3,972.9	-3,720.4	-3,641.6	
<b>Nominal GDP</b>	<b>43,030.2</b>	<b>79,952.6</b>	<b>112,591.0</b>	<b>47,549.5</b>	<b>92,978.2</b>	<b>70,493.3</b>	<b>102,242.9</b>	
Mining & Quarrying & Other related activities	24,499.4	57,970.4	85,670.1	29,761.7	67,803.5	46,795.7	80,490.7	
Other Economic Activities	18,530.8	21,982.1	26,921.0	17,787.8	25,174.8	23,697.6	21,752.2	
Taxes on Products and Imports	-	-	427.5	274.3	1,505.7	1,087.2	657.9	
Subsidies	-	-	12,391.3	8,652.7	7,108.9	7,891.4	12,556.2	
Taxes ruling out Subsidy	-	-	-11,391.3	-8,378.4	-5,603.2	-6,804.2	-11,898.3	
<b>GDP at market prices</b>	<b>30,871.0</b>	<b>65,994.5</b>	<b>100,627.3</b>	<b>39,171.1</b>	<b>87,375.0</b>	<b>63,689.1</b>	<b>90,342.8</b>	

Source: Ministry of Planning

\*Preliminary data .

\*\* Representative of the Private and Public Sectors.

المصدر: وزارة التخطيط.

\*بيانات أولية.

\*\*تشمل القطاعين الخاص والعام.

## المخض الصناعي للناتج المحلي الإجمالي Gross Domestic Product Deflator

Table No. (26)

Economic Sectors	*2014	*2013	2012	2011	2010	2009	2008	القطاعات الاقتصادية
Agriculture, Hunting, Forestry & Fishing	-	-	300.2	316.4	112.9	104.6	96.4	الزراعة والصيיד والحراثة وصيد الأسماك
Crude Oil & Natural Gas Extraction	-	-	219.2	189.6	125.6	87.9	141.4	استخراج النفط الخام والغاز الطبيعي
Mining & Quarrying	-	-	187.0	176.1	110.0	107.6	96.2	التعدين والمحاجر
Manufacturing Industries	-	-	161.3	165.1	133.5	123.3	156.3	الصناعات التحويلية
Electricity, Gas & Water	-	-	126.1	95.9	145.2	135.7	128.8	امدادات الكهرباء والغاز والمياه
Construction	-	-	128.0	130.2	140.0	138.9	106.6	الإنشاءات
Wholesale & Retail Trade & Personal, Household Goods & Vehicle Repair	-	-	144.9	132.0	86.4	84.9	102.5	تجارة الجملة والتجزئة واصلاح المركبات والسلع
Hotels & Restaurants	-	-	557.0	506.7	109.6	108.8	107.2	النفط والتغذية والأسرية
Transport, Storage & Telecommunications	-	-	293.5	268.2	149.6	148.5	123.8	الفنادق والمطاعم
Financial Intermediary	-	-	113.5	105.0	95.9	94.6	96.2	الوساطة المالية
Real Estate	-	-	97.9	103.8	89.1	100.0	112.8	الأنشطة العقارية والإيجارية ونشاط المشاريع التجارية
Government, Defense & Mandatory Social Insurance	-	-	158.8	157.8	93.2	92.3	100.2	الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الإيجاري
Education**	-	-	158.0	140.9	108.0	103.2	94.5	التعليم **
Health Care & Social Activities**	-	-	89.0	87.9	127.5	122.7	96.5	الصحة والعمل الاجتماعي **
Other services	-	-	173.3	158.6	113.6	110.1	101.7	أشنطة الخدمات المجتمعية والشخصية الأخرى (-)
Financial services indirectly computed (-)	-	-	110.4	102.3	93.4	93.0	96.5	الخدمات المالية المحسوبة بصورة غير مباشرة (-)
GDP Deflator	211.1	204.9	199.8	174.3	122.0	94.8	133.2	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الأساسية
Taxes ruling out Subsidy	-	-	298.3	209.8	88.5	102.6	171.3	الضرائب الصافية من الدعم
<b>GDP at market prices</b>	<b>375.1</b>	<b>263.4</b>	<b>192.2</b>	<b>168.2</b>	<b>125.1</b>	<b>94.1</b>	<b>129.4</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق</b>

Source: Ministry of Planning

\*Preliminary data .

\*\* Representative of the Private and Public Sectors.

المصدر: وزارة التخطيط.

\*بيانات أولية.

\*\*تشتمل القطاعين الخاص والعام.



■ ناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية ■ ناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة

# الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index

Table No. (27)

معدل التضخم %	معدل التضخم العام لتنمية المعيشة Overall Index	1000	53	64	112	40	59	233	73	366	Weights	السنة Year
												الأوزان
1.3	101.3	100.4	92.0	126.2	109.1	88.8	101.5	90.7	98.5	2004		
2.6	103.9	98.2	92.8	129.8	112.3	88.8	102.2	92.1	103.8	2005		
1.5	105.5	106.7	90.9	130.3	119.2	89.9	103.0	94.1	105.1	2006		
6.2	112.0	111.2	91.1	129.7	133.8	89.0	103.6	92.5	121.0	2007		
10.4	123.7	120.9	94.1	134.3	134.1	92.4	109.3	94.7	144.8	2008		
2.4	126.7	123.5	100.0	137.3	134.0	96.7	109.6	98.1	149.3	2009		
2.4	129.8	132.3	105.3	136.7	134.0	99.6	109.7	106.8	153.5	2010		
15.9	150.4	162.4	110.4	149.2	202.1	122.9	122.6	120.8	178.5	2011		
6.1	159.6	162.9	121.9	160.7	217.4	142.9	149.6	141.1	171.8	2012		
<b>2.6</b>	<b>163.7</b>	<b>152.8</b>	<b>123.0</b>	<b>161.4</b>	<b>209.5</b>	<b>143.7</b>	<b>156.8</b>	<b>151.4</b>	<b>178.2</b>	<b>2013</b>		
<b>2.4</b>	<b>167.7</b>	<b>153.4</b>	<b>124.7</b>	<b>163.9</b>	<b>212.1</b>	<b>143.6</b>	<b>159.9</b>	<b>148.6</b>	<b>186.2</b>	<b>2014</b>		
0.6	163.2	149.4	124.9	162.4	209.2	143.2	158.5	149.7	176.1	Q1	أربع األول	
0.4	163.6	150.7	124.9	162.4	209.2	141.9	158.9	146.2	177.5	Q2	أربع الثاني	
2.1	168.7	152.6	124.1	166.4	210.1	143.7	159.5	146.2	189.5	Q3	أربع الثالث	
6.6	175.3	160.9	124.9	164.6	219.9	145.6	162.9	152.3	201.7	Q4	أربع الرابع	
7.6	175.6	165.3	124.9	164.1	220.5	146.6	164.3	151.1	201.4	Q1 2015	أربع األول 2015	

المصدر : مصلحة الإحصاء والتعداد.

Source :Census & Statistics Department



**شعل (8)**

الرقم (القياسي لأسعار المنتجات)

Consumer Price Index

100 = 2003

## معدل التضخم

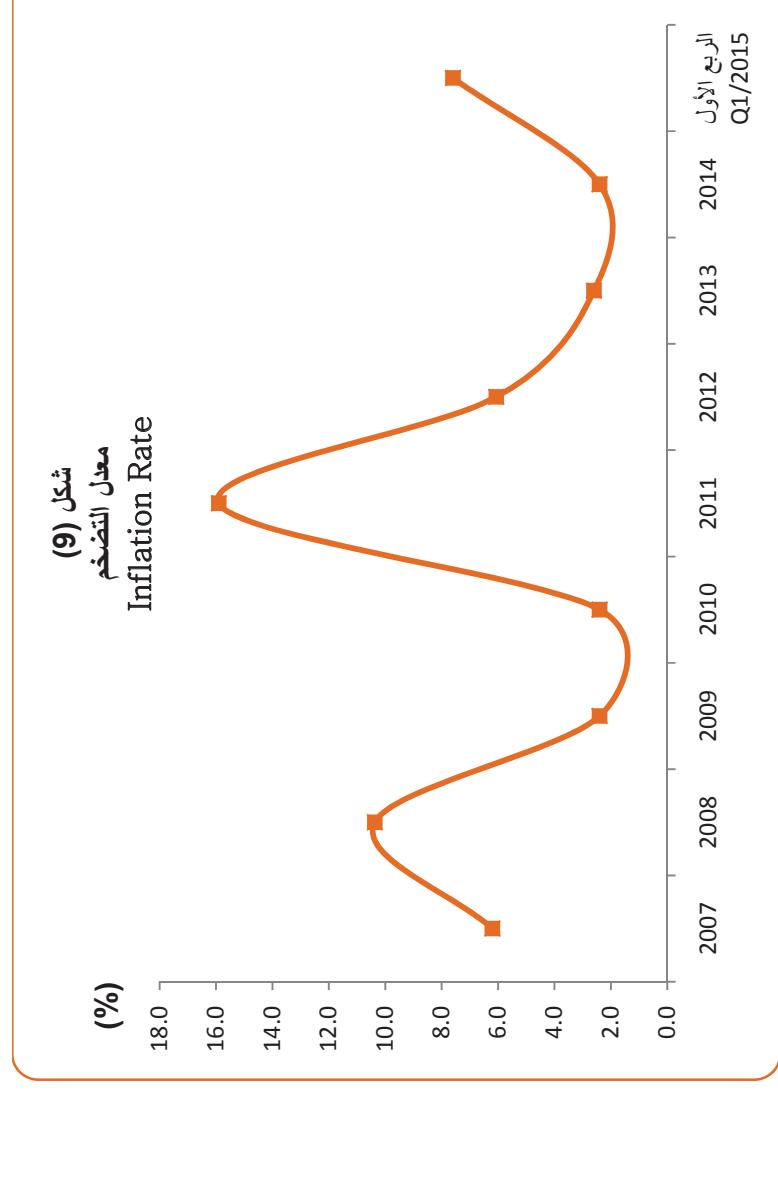
## Inflation rate

Table No. (28)  
Percentage (%)

معدل التضخم العام Annual inflation rate	مبيع وخدمات Miscellaneous Goods and Services	التعليم والثقافة Education, culture and Recreation	النقل والمواصلات Transport and Communications	رعاية الصحية Health care	أثاث المسكن Household Furniture	السكنى House and Household supplies	الملابس والأقمشة Clothing, Textiles and Footwear	مواد غذائية ومشروبات وتبغ Foods, Beverages and Tobacco	نسبة مئوية (%)	
									السنة Year	2007
6.2	4.3	0.2	-0.4	12.3	-1.0	0.5	-1.6	15.2	2007	2008
10.4	8.7	3.4	3.6	0.2	3.7	5.5	2.3	19.7	2008	2009
2.4	2.2	6.2	2.2	-0.1	4.6	0.3	3.6	3.1	2009	2010
2.4	7.1	5.4	-0.4	0.0	3.1	0.1	8.9	2.8	2010	2011
15.9	22.7	4.8	9.2	50.8	23.4	11.8	13.1	16.3	2011	2012
6.1	0.4	10.4	7.6	7.5	16.3	22.0	16.7	-3.8	2012	2013
<b>2.6</b>	<b>-6.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.5</b>	<b>-3.6</b>	<b>0.6</b>	<b>4.8</b>	<b>7.4</b>	<b>3.7</b>	<b>Q1</b>	<b>الربع الأول</b>
2.1	-8.6	-4.3	0.8	-6.9	-0.5	5.5	11.3	3.2	<b>Q2</b>	<b>الربع الثاني</b>
3.6	-6.8	1.6	-0.4	-3.8	-0.6	4.6	12.3	6.2	<b>Q3</b>	<b>الربع الثالث</b>
2.7	-5.6	1.8	1.0	-2.0	1.8	5.2	4.8	3.4	<b>Q4</b>	<b>الربع الرابع</b>
1.9	-3.6	4.7	0.5	-1.3	1.6	3.9	1.9	2.1	<b>2014</b>	<b>2014</b>
<b>2.4</b>	<b>0.4</b>	<b>1.4</b>	<b>1.5</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>24.9</b>	<b>-1.8</b>	<b>4.5</b>	<b>Q1</b>	<b>الربع الأول</b>
0.6	-4.5	5.0	0.6	1.0	0.4	1.7	-0.7	0.2	<b>Q2</b>	<b>الربع الثاني</b>
0.4	-1.4	0.6	1.8	-0.3	-1.3	2.4	-3.5	0.1	<b>Q3</b>	<b>الربع الثالث</b>
2.1	1.3	0.2	2.7	-0.2	-0.2	1.1	-4.4	4.6	<b>Q4</b>	<b>الربع الرابع</b>
6.6	6.2	0.0	1.4	4.4	0.9	2.8	1.4	12.9	<b>2015</b>	<b>الربع الأول</b>
7.6	10.6	0.0	1.0	5.4	1.7	3.7	0.9	14.3	<b>Q1</b>	<b>الربع الأول</b>

Source : Census & Statistics Department.

المصدر : مصلحة الاحصاء والعداد.



## المالية العامة

### Public Finance

## موجز الإيرادات والمصروفات الفعلية

### Summary of Actual Revenue & Expenditure

Table No. (29)  
In Millions of LYD

Items	During					البنود	
	التصنيف الأول 2015	*2014	2013	2012	2011		
<b>1- Revenues :</b>							
A - Oil Revenues	11,146.8	21,543.3	54,763.6	70,131.4	16,813.3	61,503.1	<b>41,785.0</b>
B – Non-Oil Revenues	5,969.9	19,976.6	51,775.7	66,932.3	15,830.1	55,713.0	35,347.0
<b>2- Expenditures :</b>							
A - Administrative Expenditures	<b>12,608.9</b>	<b>43,814.2</b>	<b>65,283.5</b>	<b>53,941.6</b>	<b>23,366.5</b>	<b>54,498.8</b>	<b>35,677.2</b>
B - Development Expenditures	7,376.5	26,892.0	42,598.5	36,733.0	17,580.1	15,121.3	10,252.9
C - Wealth distribution	1,773.7	4,482.4	13,276.5	5,500.0	0.0	23,729.4	18,983.9
D- Subsidies and price stabilization	–	–	–	–	–	–	–
E- Special budgets	3,458.7	12,439.8	9,408.5	11,708.6	4,414.4	8,019.7	–
F- Other Expenditures	–	–	–	–	–	7,628.4	–
g- Extra Budget	–	–	–	–	–	–	6,440.4
Source : Ministry of Finance .						*	Preliminary Data .

المصدر : وزارة المالية.  
\*بيانات أولية.

## الإيرادات الفعلية غير النفطية للميزانية العامة

### Actual Non-Oil Revenues for Public Budget

Table No. (30)  
In Millions of LYD

جدول (30)  
بالمليون دينار ليبي

الإجمالي	آخر	إيرادات الضرائب	رسوم جمركية	السنة
Total	Others	Taxes	Customs	Year
1,255.0	531.9	363.8	359.3	1994
1,400.0	562.0	438.0	400.0	1995
1,696.0	808.0	444.0	444.0	1996
1,686.0	805.0	441.0	440.0	1997
1,815.0	761.0	535.0	519.0	1998
1,412.6	273.0	620.1	519.5	1999
2,459.2	1,426.9	637.1	395.2	2000
2,395.8	1,326.5	706.8	362.5	2001
2,023.1	944.0	715.1	364.0	2002
2,984.6	1,709.2	890.6	384.8	2003
3,131.0	1,240.8	1,037.6	852.6	2004
2,728.0	1,136.0	1,044.0	548.0	2005
3,522.0	1,735.4	1,259.7	526.9	2006
4,728.0	2,824.0	1,376.0	528.0	2007
8,324.2	5,034.5	2,790.5	499.2	2008
6,438.0	3,056.5	2,504.8	876.7	2009
5,790.1	2,148.7	2,247.5	1,393.9	2010
983.2	285.0	460.7	237.5	2011
3,199.2	2,332.7	617.6	248.9	2012
2,987.9	1,995.3	851.0	141.6	2013
1,566.7	846.3	660.9	59.5	2014
5176.9	*4803.8	354.1	19.0	النصف الأول 2015

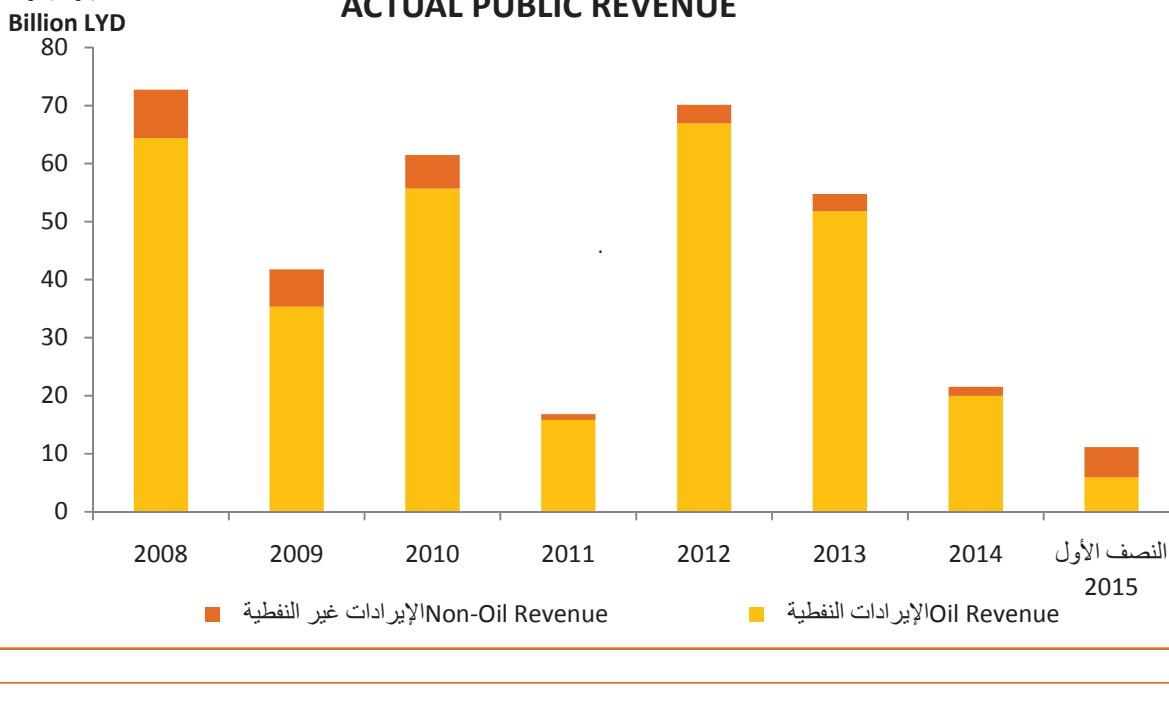
Source: Ministry of Finance .

المصدر: وزارة المالية.

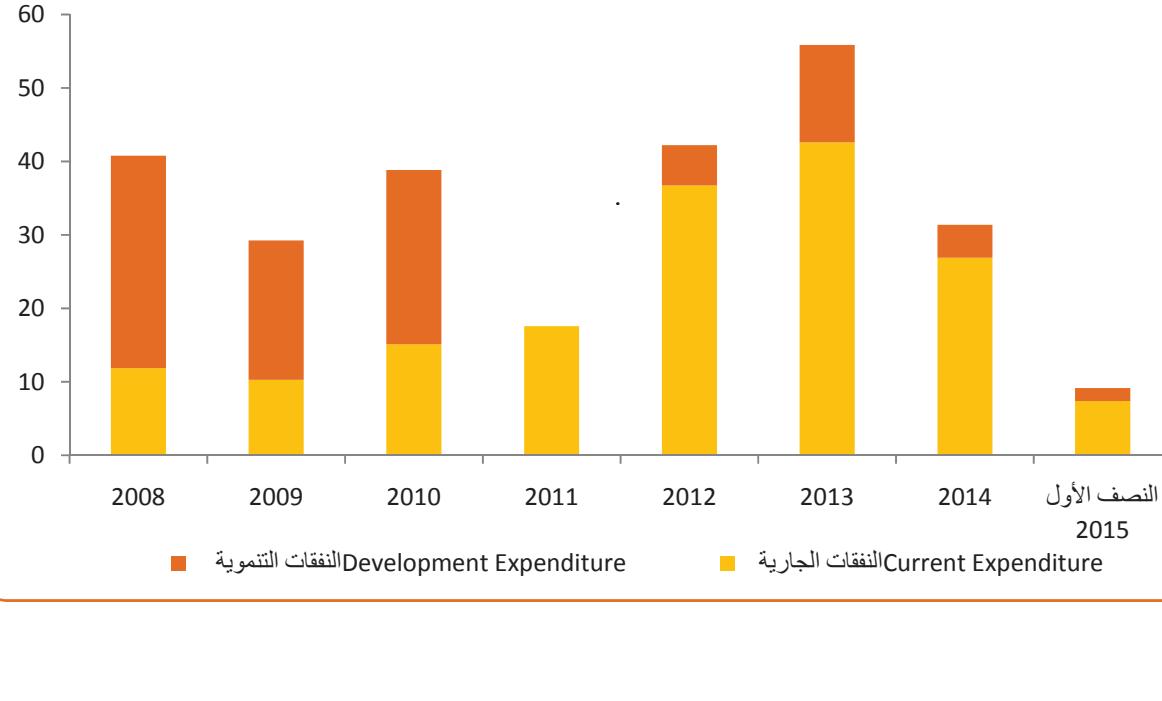
\*The added amount to the General Revenue does not represent the actual revenue, but it is a residual amount at the banks' accounts from previous years.

\* المبالغ المضافة إلى حساب الإيراد العام لا تعكس الإيرادات الفعلية وإنما هي مبالغ متبقية بحسابات لدى المصارف من سنوات سابقة .

**شكل (10)**  
الإيرادات الفعلية للميزانية العامة  
**ACTUAL PUBLIC REVENUE**



**شكل (11)**  
النفقات الفعلية للميزانية العامة  
**ACTUAL PUBLIC EXPENDITURE**



## ميزان المدفوعات و التجارة الخارجية

### Balance of Payments & Foreign Trade

## میزان المدفو عات Balance of Payments

جدول (31)  
بالمليون دينار ليبي

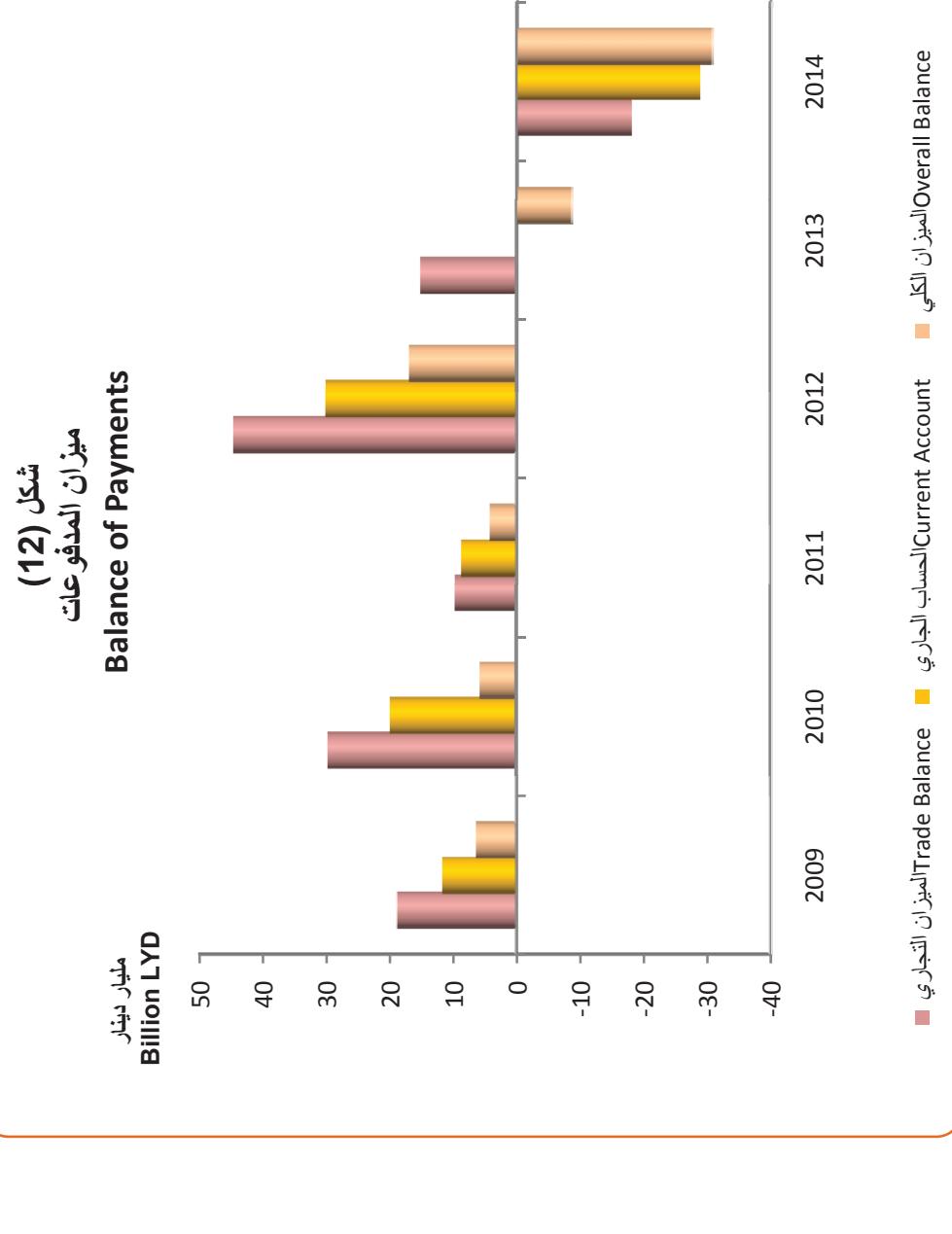
Table No. (31)

In Millions of LYD

Items	* 2014	2013	2012	2011	2010	البنود
<b>A- Current Account</b>	<b>-28,717.2</b>	<b>12.3</b>	<b>30,034.0</b>	<b>3,872.0</b>	<b>19,927.0</b>	<b>أولاً : الحساب الجاري :</b>
<b>1- Goods and Services</b>	<b>-28,034.4</b>	<b>4669.6</b>	<b>36,027.0</b>	<b>4,264.0</b>	<b>22,267.0</b>	<b>1- السلع والخدمات :</b>
<b>a- Goods</b>	<b>-17,984.0</b>	<b>15,199.9</b>	<b>44,650.0</b>	<b>9,590.0</b>	<b>29,777.0</b>	<b>أ- السلع</b>
Exports ( f.o.b )	24,511.0	58,442.8	76,893.0	23,254.0	61,658.0	الصادرات ( فوب )
Hydrocarbon sector	22,951.4	56,445.3	75,355.0	22,789.0	59,850.0	قطاع الهيدروكربونات
Other exports	1,559.6	1,997.5	1,538.0	465.0	1,808.0	الصادرات أخرى
Imports ( f.o.b )	-42,495.0	-43,242.9	-32,243.0	-13,664.0	-31,881.0	الواردات ( فوب )
<b>b- Services</b>	<b>-10,050.4</b>	<b>-10,530.3</b>	<b>-8,623.0</b>	<b>-5,326.0</b>	<b>-7,510.0</b>	<b>ب- الخدمات</b>
Credit	100.6	228.5	192.0	37.0	485.0	دائن
Debit	-10,151.0	-10,758.8	-8,815.0	-5,363.0	-7,995.0	دين
<b>2- Income</b>	<b>740.7</b>	<b>-527.0</b>	<b>-2,434.0</b>	<b>68.0</b>	<b>-37.0</b>	<b>2- الدخل :</b>
Direct investment income	-1,106.0	-3,290.2	-4,454.0	-827.0	-2,206.0	دخل الاستثمار المباشر
Other investment income	1,846.7	2,763.2	2,020.0	895.0	2,169.0	دخل استثمارات أخرى
<b>3- Current transfers</b>	<b>-1,423.5</b>	<b>-4,130.3</b>	<b>-3,559.0</b>	<b>-460.0</b>	<b>-2,303.0</b>	<b>3- التحويلات الجارية</b>
General government	-1.5	-67.2	-1,075.0	333.0	-276.0	الحكومة العامة
Other sectors	-1,422.0	-4,063.1	-2,484.0	-793.0	-2,027.0	القطاعات الأخرى
Oil sector	-193.5	-450.0	-819.0	-183.0	-756.0	قطاع النفط
Others ( workers transfers abroad )	-1,228.5	-3,613.1	-1,665.0	-610.0	-1,271.0	أخرى ( تحويلات العاملين للخارج )
<b>B- Capital and Financial Account</b>	<b>-534.7</b>	<b>-5,642.6</b>	<b>-9,937.0</b>	<b>-3,002.0</b>	<b>-11,474.0</b>	<b>ثانياً : الحساب الرأسمالي والمالي :</b>
Direct investment	98.6	-898.8	-3,161.0	-160.0	-1,182.0	الاستثمار المباشر
Portfolio investment	-1,054.0	-2,812.9	-681.0	-396.0	-8,064.0	استثمار الحافظة
Other investment	-420.8	-1,930.9	-6,095.0	-2,446.0	-2,228.0	استثمارات أخرى
<b>C- Errors and Omissions</b>	<b>-1,554.4</b>	<b>-3,041.8</b>	<b>-3,199.0</b>	<b>3,345.0</b>	<b>-2,760.0</b>	<b>ثالثاً : الخطأ والسلهو</b>
<b>D- Overall Balance</b>	<b>-30,806.3</b>	<b>-8,672.3</b>	<b>16,898.0</b>	<b>4,215.0</b>	<b>5,693.0</b>	<b>رابعاً : الميزان الكلي</b>
Memorandum items :						بنود للتنزكرة :
Official exchange rate, LD/US\$, (pa)	1.27	1.27	1.26	1.22	1.27	سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (متوسط الفترة)
Official exchange rate, LD/US\$, (period end)	1.33	1.25	1.26	1.26	1.25	سعر الصرف الرسمي للدينار الليبي / الدولار الأمريكي (نهاية الفترة)
Gross official reserves ( in billion of LD )	115.0	141.0	148.3	131.3	127.3	اجمالي الاحتياطيات الرسمية ( بمليارات الدنانير )
Gross official reserves ( in months of next year imports of GNFS )	28.2	33.6	33.0	39.3	38.8	اجمالي الاحتياطيات الرسمية ، بما يعادل شهوراً من واردات السلع والخدمات غير عوامل الانتاج في العام التالي
Current account balance ( in percent of GDP )	-66.9	0.2	26.6	8.2	21.4	رصيد الحساب الجاري ( % من إجمالي الناتج المحلي )
Overall balance of payments ( in percent of GDP )	-71.6	-10.9	15.0	8.8	6.1	میزان المدفو عات الكلی ( % من إجمالي الناتج المحلي )
Nominal GDP ( in billions of L.D )	43.0	80.0	112.6	47.5	93.0	إجمالي الناتج المحلي الإجمالي ( مليارات الدنانير )

\* Preliminary data .

\* بيانات أولية .



## التجارة الخارجية\*

### Foreign Trade\*

جدول (32)  
بالمليون دينار ليبي

Table No. (32)

In Millions of LYD

الميزان التجاري Trade Balance	الواردات Imports	الصادرات والمعاد تصديره Exports and Re-Exports	حال During
1,070.0	2,145.0	3,215.0	1990
750.0	2,261.0	3,011.0	1991
750.0	2,140.0	2,890.0	1992
35.0	2,584.0	2,619.0	1993
329.0	2,353.0	2,682.0	1994
955.0	2,149.0	3,104.0	1995
915.0	2,564.0	3,479.0	1996
1,039.0	2,739.0	3,778.0	1997
182.0	2,267.0	2,449.0	1998
1,148.0	2,199.0	3,347.0	1999
4,054.0	2,106.0	6,160.0	2000
2,515.0	2,895.0	5,410.0	2001
3,798.0	9,493.0	13,291.0	2002
10,334.0	9,386.0	19,720.0	2003
14,872.0	13,110.0	27,982.0	2004
27,153.0	15,683.0	42,836.0	2005
39,467.0	16,659.0	56,126.0	2006
40,028.0	21,698.0	61,726.0	2007
51,089.0	25,938.0	77,027.0	2008
18,816.0	27,503.0	46,319.0	2009
29,777.0	31,881.0	61,658.0	2010
9,590.0	13,664.0	23,254.0	2011
44,650.0	32,243.0	76,893.0	2012
15,199.7	43,242.9	58,442.6	2013
-17,984.0	42,495.0	24,511.0	2014

\* According to BOP data .

\* وفقاً لبيانات ميزان المدفوعات .

## التوزيع الجغرافي للصادرات

### Geographical Distribution of Exports

Table No. (33)

Millions of U.S Dollars

جدول (33)  
بالمليون دولار أمريكي

Item	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	البند
Total Exports	36899	51829	17484	42580	35409	61844	43627	اجمالي الصادرات
Advanced Economies	30927	41397	13312	35226	29435	54582	38815	البلدان المتقدمة
Euro Area	23432	32714	11357	29923	25151	45659	33022	منطقة اليورو
Austria	562	739	369	900	444	610	878	النمسا
Belgium	51	64	85	50	67	46	172	بلجيكا
France	3863	5011	2491	5767	2886	4578	2734	فرنسا
Germany	5578	6416	2502	3728	3588	7419	5260	المانيا
Greece	1385	1979	387	1669	1114	2487	1217	اليونان
Italy	7452	12059	3991	11458	12986	23422	17494	إيطاليا
Malta	25	25	3	-	2	9	9	مالطا
Netherlands	1924	1835	481	972	515	1141	854	هولندا
Portugal	123	468	17	888	421	1365	985	البرتغال
Spain	2313	3917	911	4034	2721	4219	3247	أسبانيا
Others	246	201	120	457	407	363	172	أخرى
Australia	777	1156	200	327	43	-	-	أستراليا
Canada	81	6	5	24	4	-	-	كندا
Korea	436	684	226	155	3	11	6	كوريا
Switzerland	1305	1288	131	422	612	2828	1256	سويسرا
United Kingdom	1702	2436	604	1749	1187	1626	1051	المملكة المتحدة
United States	2337	2322	606	1988	1801	3954	3218	الولايات المتحدة الأمريكية
Others	494	590	63	181	227	141	90	أخرى
Emerging & Dev. Economies	5882	10432	4172	7354	5974	7262	4812	الدول النامية
Developing Asia	3286	8031	2313	5083	3482	3366	2904	آسيا النامية
China, P.R.: Mainland	1836	5789	1869	4096	2873	2343	1407	الصين
India	900	1211	333	714	486	693	879	الهند
Malaysia	208	566	-	245	21	6	22	มาيلزيا
Others	342	465	111	28	102	324	596	أخرى
Europe	366	388	166	445	439	467	526	أوروبا
Turkey	276	378	127	387	366	306	363	تركيا
Others	90	10	39	58	73	161	163	أخرى
Mid.East, N.Africa & Pakistan	1974	1987	1671	1667	1203	1969	1377	الشرق الأوسط، شمال أفريقيا و الباكستان
Egypt	128	127	56	304	191	236	178	مصر
Jordan	1	6	-	1	1	2	1	الأردن
Morocco	13	18	12	39	43	79	87	المغرب
Saudi Arabia	14	14	13	10	8	11	9	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	444	449	422	327	250	367	281	سوريا
Tunisia	929	924	845	665	508	973	587	تونس
United Arab Emirates	306	309	291	226	172	253	193	الإمارات العربية المتحدة
Others	138	140	32	95	30	48	41	أخرى
Sub-Saharan Africa	26	25	21	18	12	24	0	منطقة أفريقيا جنوب الصحراء
Western Hemisphere	230	1	1	141	838	1436	5	نصف الكرة الغربية
Argentina	0	0	0	8	-	16	5	الأرجنتين
Brazil	230	0	1	101	828	1401	-	البرازيل
Others	90	90	82	96	59	89	54	أخرى

Source: IMF Direction of Trade Year Book (2013).

المصدر: صندوق النقد الدولي ، الكتاب السنوي لإتجاه التجارة 2013.

## التوزيع الجغرافي للواردات

### Geographical Distribution of Imports

Table No. (34)

Millions of U.S Dollars

جدول (34)  
بالمليون دولار أمريكي

Item	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	البند
Total Imports	26137	20520	8628	22543	21585	19942	13119	اجمالي الواردات
Advanced Economies	12833	9371	3578	12837	12845	12400	8165	البلدان المتقدمة
Euro Area	9104	6275	2568	8654	8697	8397	5537	منطقة اليورو
Austria	154	101	36	171	180	153	109	النمسا
Belgium	309	336	129	312	300	229	190	بلجيكا
France	1131	759	441	1491	1123	789	780	فرنسا
Germany	1392	938	432	1336	1723	1660	1008	ألمانيا
Greece	991	1088	235	763	395	216	262	اليونان
Italy	3417	1665	762	3571	3748	4270	2457	إيطاليا
Malta	170	170	61	111	124	89	83	مالطا
Netherlands	617	543	253	367	443	352	349	هولندا
Portugal	51	29	18	56	54	28	14	البرتغال
Spain	659	485	159	359	417	401	172	أسبانيا
Others	212	139	39	100	150	176	68	أخرى
Australia	12	33	11	32	13	50	16	أستراليا
Canada	135	169	56	264	248	132	210	كندا
Korea	1171	1184	199	1552	1358	903	442	كوريا
Switzerland	412	252	118	112	155	290	255	سويسرا
United Kingdom	369	267	131	545	707	553	489	المملكة المتحدة
United States	894	603	316	732	733	793	561	الولايات المتحدة الأمريكية
Others	673	471	363	726	613	745	623	أخرى
Emerging & Dev. Economies	13301	11149	5050	9706	8740	7542	4954	الدول النامية
Developing Asia	3618	3028	1018	2884	2863	2434	1527	آسيا النامية
China, P.R.: Mainland	3105	2631	795	2268	2203	1785	950	الصين
India	323	202	58	180	229	123	135	الهند
Malaysia	2	51	9	74	94	113	83	ماليزيا
Others	188	144	156	362	337	413	359	أخرى
Europe	4559	3501	1138	2962	2856	1726	1295	أوروبا
Turkey	3029	2353	822	2126	1979	1182	708	تركيا
Others	1530	1148	316	836	877	544	587	أخرى
Mid.East, N.Africa & Pakistan	4274	3924	2655	3110	2582	2662	1615	الشرق الأوسط، شمال أفريقيا و الباكستان
Egypt	1762	1574	611	1329	1102	883	269	مصر
Jordan	64	75	24	52	43	37	37	الأردن
Morocco	102	88	33	41	45	70	46	المغرب
Saudi Arabia	94	95	90	69	53	78	60	المملكة العربية السعودية
Syrian Arab Republic	494	499	470	364	278	409	312	سوريا
Tunisia	1508	1347	1208	1050	913	951	766	تونس
United Arab Emirates	106	107	101	78	60	88	67	الإمارات العربية المتحدة
Others	143	139	118	127	88	146	58	أخرى
Sub-Saharan Africa	51	41	45	49	48	26	33	منطقة إفريقيا جنوب الصحراء
Western Hemisphere	800	655	194	701	391	694	484	نصف الكرة الغربي
Argentina	117	104	67	150	121	212	135	الأرجنتين
Brazil	552	465	112	502	218	410	263	البرازيل
Others	131	88	16	50	53	73	87	أخرى

Source: IMF Direction of Trade Year Book (2013) .

المصدر: صندوق النقد الدولي ، الكتاب السنوي لإتجاه التجارة 2013 .

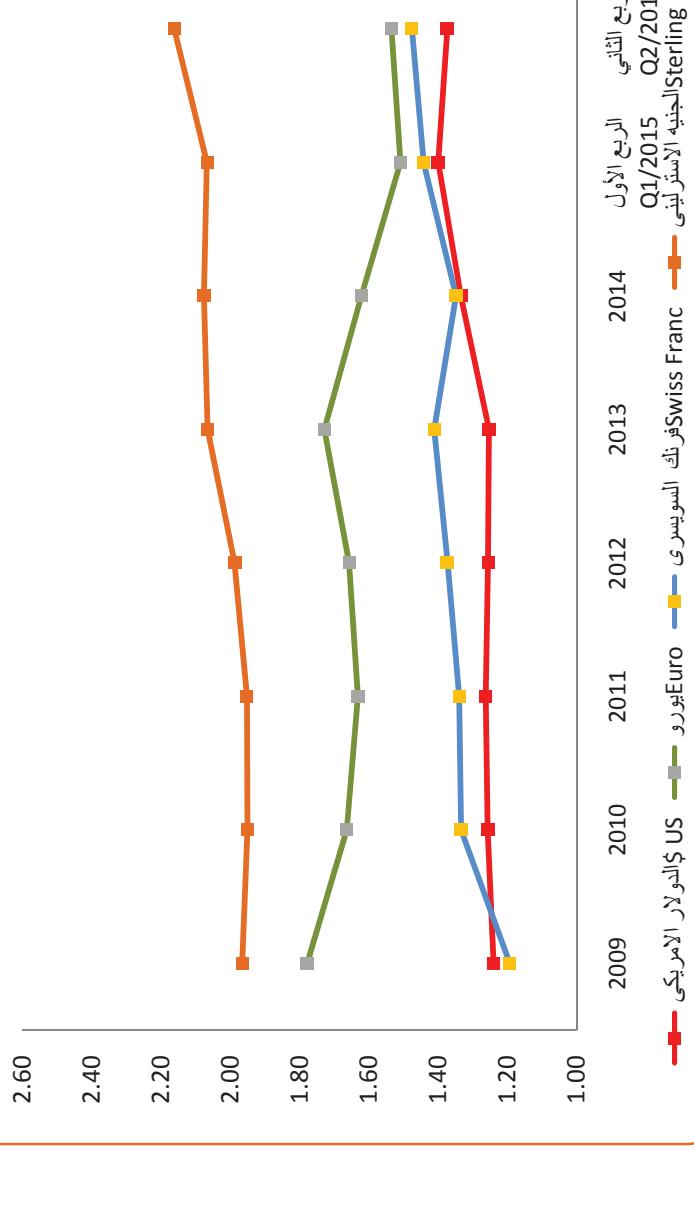
**أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية**  
**Exchange Rate of LYD against Intl. Currencies**

Table No. (35)  
 In LYD

Currencies		الجنيه الإسترليني				اليورو				الدولار الأمريكي				نهاية	
Swiss Franc	فرنك سويسري	Sterling	Buying	Buying	Selling	Euro	Buying	Buying	US Dollar	Buying	Selling	Buying	End of		
Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Buying	Selling	Buying	Buying	Year		
1.10141	1.09591	2.40385	2.39186	1.70188	1.69339	1.69339	1.25064	1.24440	1.24440	1.34864	1.34864	2004			
1.03128	1.02613	2.33386	2.32222	1.59897	1.59099	1.59099	1.35540	1.34864	1.34864	1.28821	1.28821	2005			
1.05608	1.05081	2.52631	2.51370	1.69515	1.68669	1.68669	1.22728	1.22728	1.22728	1.22116	1.22116	2006			
1.08714	1.08172	2.45432	2.44208	1.80312	1.79412	1.79412	1.22728	1.22728	1.22728	1.22116	1.22116	2007			
1.18580	1.17990	1.81430	1.80530	1.76450	1.75570	1.75570	1.25160	1.25160	1.25160	1.24540	1.24540	2008			
1.19390	1.18800	1.96600	1.95620	1.77830	1.76940	1.76940	1.24020	1.24020	1.24020	1.23400	1.23400	2009			
1.33400	1.32730	1.95090	1.94110	1.66410	1.65580	1.65580	1.25750	1.25750	1.25750	1.25120	1.25120	2010			
1.33990	1.33320	1.95230	1.94260	1.63230	1.62420	1.62420	1.26280	1.26280	1.26280	1.25650	1.25650	2011			
1.37640	1.36950	2.03530	2.02510	1.66150	1.65320	1.65320	1.25960	1.25960	1.25960	1.25330	1.25330	2012			
1.41510	1.40800	2.07110	2.06080	1.73330	1.72470	1.72470	1.25660	1.25660	1.25660	1.25030	1.25030	2013			
1.35210	1.34540	2.08190	2.07150	1.62610	1.61800	1.61800	1.33790	1.33790	1.33790	1.33120	1.33120	2014			
1.44560	1.43840	2.07290	2.06250	1.51260	1.50510	1.50510	1.40310	1.40310	1.40310	1.39610	1.39610	2015			
1.46190	1.45460	2.11610	2.10560	1.51520	1.50760	1.50760	1.39340	1.39340	1.39340	1.38640	1.38640	Q1 2015			
1.48000	1.47260	2.12810	2.11750	1.52920	1.52150	1.52150	1.39170	1.39170	1.39170	1.38470	1.38470	2015.04.30			
1.47930	1.47200	2.16720	2.15640	1.53870	1.53100	1.53100	1.37770	1.37770	1.37770	1.37080	1.37080	2015.05.31			
													2015.06.30		

بيانات ليبي  
 (35)

**أسعار صرف الدينار الليبي مقابل العملات الدولية الرئيسية**  
**EXCHANGE RATE OF LYD AGAINST INTL. CURRENCIES**



**سوق المال الليبي**

**Libyan Stock Market**

## المؤشرات الرئيسية للتداول Main Trade Indicators

Table No. (36)  
Libyan Dinar

Items	2014	2013				2012	بيان
		إجمالي Total	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الأول Q1		
No. of Trading Days	141	244	58	64	58	185	عدد أيام التداول
No. of trades completed	535	2,733	485	717	707	824	عدد العمليات المنفذة
Value of Traded Shares	3,324,311	25,545,463	2,979,256	6,128,868	10,149,294	6,288,046	قيمة الأسهم المتداولة
Quantity of Traded Shares	360,876	2,461,828	372,521	606,153	940,690	542,464	كمية الأسهم المتداولة
Total Market Value	2,148,928,808	2,272,137,268	2,272,137,268	2,477,297,728	2,633,621,034	3,006,350,647	أجمالي القيمة السوقية
Daily Avg. of Value Traded	23,577	104,695	51,366	95,764	158,583	108,415	المعدل اليومي لقيمة التداول

Source: Libyan Stock Market .

المصدر: سوق المال الليبي.

جدول (36)  
دينار ليبي

## مساهمة القطاعات في قيمة و كمية التداول Sectoral contributions to value and quantity traded

Table No. (37)  
Libyan Dinar

جدول (37)  
دينار ليبي

Sector	2014				2013				القطاع
	النسبة المئوية Percentage	عدد المعاملات No. of Transactions	المكيبة Quantity	القيمة Value	النسبة المئوية Percentage	عدد المعاملات No. of Transactions	المكيبة Quantity	القيمة Value	
<b>Banking Sector</b>	83.0	892	623,870	5,519,596.44	85.44	2,356	2,160,143	21,824,922.47	قطاع المصرف
<b>Insurance Sector</b>	15.7	150	85,492	1,044,023.32	13.89	318	283,433	3,547,463.00	قطاع التأمين
<b>Investment Sector</b>	1.3	28	12,390	85,002.52	0.68	59	18,252	173,077.63	قطاع الاستثمار
<b>Total</b>	100.0	1,070	721,752	6,648,622.28	100.00	2,733	2,461,828	25,545,463.10	الإجمالي

المصدر: سوق المال الليبي.

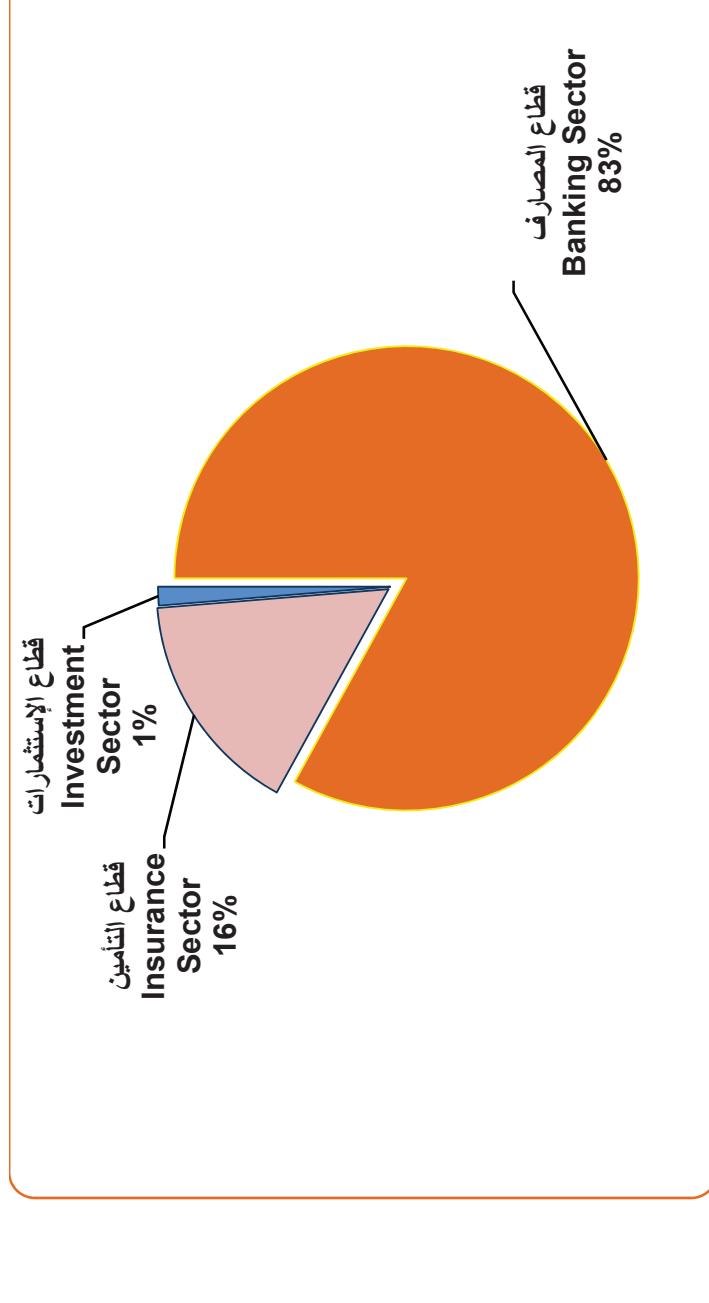
Source: Libyan Stock Market .

65

شكل (14)

مساهمة القطاعات في سوق الأسهم 2014

Sector Contribution to Market Share Q3, 2014



**النفط والغاز**

**Oil & Gas**

## إنتاج وصادرات النفط الخام

### Production & Exports of Crude Oil

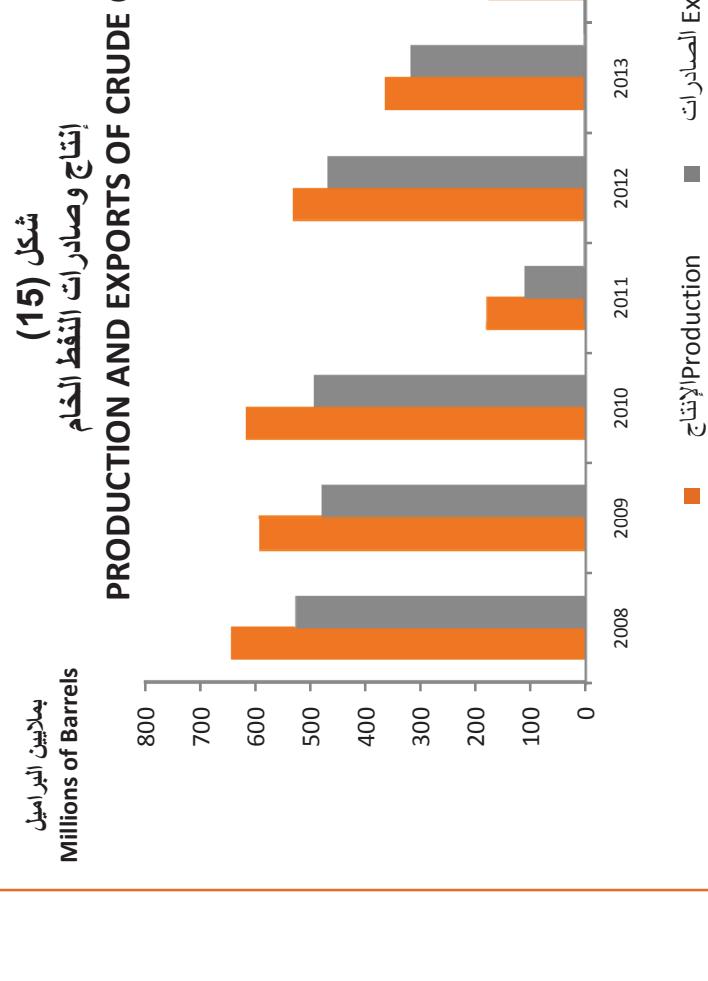
Table No. (38)  
In Millions of Barrels

Exports % Change in Total	المجموع Total	الصادرات Daily Average	Production		إنتاج Daily Average	معدل During
			% التغير في المجموع	% التغير في المجموع Change in Total %		
6.4	459.9	1.3	5.6	5.6	591.3	1.6
6.0	487.5	1.3	4.5	4.5	618.0	1.7
6.5	519.3	1.4	4.0	4.0	642.8	1.8
3.4	536.8	1.5	1.7	1.7	653.8	1.8
-2.1	525.7	1.4	-1.6	-1.6	643.6	1.8
-9.0	478.2	1.3	-7.9	-7.9	592.5	1.6
2.7	491.1	1.3	4.0	4.0	616.0	1.7
-77.7	109.3	0.3	-71	-71	178.6	0.5
328.6	468.5	1.3	197.1	197.1	530.7	1.5
-32.4	316.7	0.9	-31.7	-31.7	362.6	1.0
-60.7	124.5	0.3	-51.7	-51.7	175.2	0.5
-52.7	58.9	0.16	-55.8	-55.8	77.5	0.2
						2015/06/30

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

بيان  
بيان  
بيان



## إنتاج وصادرات الغاز والبتروكيماويات

### Production & Exports of Gas & Petrochemicals

Table No. (39)

جدول (39)

Production and Exports	During						الغاز المنتج (مليار قم <sup>3</sup> ) :	الإنتاج والمصادرات
	2015/06/30	2014	2013	2012	2011	2010		
<b>Gas Produced (in Billions of Cubic Feet) :</b>	<b>236.2</b>	<b>742.1</b>	<b>713.4</b>	<b>827.5</b>	<b>-</b>	<b>1,078.8</b>	<b>1,035.5</b>	<b>1,051.9</b>
Non Isolated	76.1	154.1	234.7	272.2	-	437.5	428.9	428.3
Isolated	160.1	588.0	478.7	555.3	-	641.3	606.6	623.6
<b>Petrochemical Exports ( 1000, M.T ) :</b>	<b>547.0</b>	<b>819.6</b>	<b>1,001.2</b>	<b>310.4</b>	<b>703.5</b>	<b>2,489.3</b>	<b>2,535.7</b>	<b>2,393.2</b>
Methanol	128.4	262.1	276.3	59.5	84.6	637.9	664.4	668.7
Ammonia	157.2	250.3	148.9	80.3	27.4	75.6	177.0	151.6
Urea	195.1	164.2	422.7	32.4	151.3	835.4	679.3	511.9
Ethyline	-	-	-	-	24.8	128.5	138.8	139.8
Propylene	-	-	-	-	85.1	162.3	171.7	178.6
C4 Hydrocarbons	-	-	-	-	92.0	104.2	115.9	131.5
Polyethylene	-	-	-	-	27.5	146.8	94.9	75.7
Heat gasoline	-	-	-	-	210.8	267.0	253.3	289.1
Sulfur	66.3	143.0	133.5	138.2	-	131.6	130.2	141.6
Diesel Fuel	-	-	-	-	-	110.2	104.7	-

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

## إنتاج النفط الخام حسب المجموعات العاملة

### Production of Crude Oil by Operating Groups

جدول (40)  
بيان البراميل  
بملايين البراميل

Table No. (40)  
In Millions of Barrels

Operating Groups	During						المجموعات العاملة
	2015.06.30	2014	2013	2012	2011	2010	
Mellitah Oil (E.N.I)	18.5	38.9	47.5	72.7	30.4	102.2	94.9
Arabian Gulf	38.0	33.8	70.6	118.6	50.2	147.3	146.6
Sirte	9.3	20.6	24.6	23.7	5.5	31.7	31.4
Harouge (Veba)	1.6	4.8	14.6	30.0	8.4	24.8	27.3
Waha	0.2	20.7	70.4	107.8	20.8	124.6	121.1
Zuweitina	1.2	1.6	11.1	15.4	7.7	20.9	19.7
WinterShall	2.4	3.1	16.4	30.5	8.8	26.0	31.8
Mabruk (Total)	6.2	15.7	22.0	24.7	8.4	21.0	18.2
O.M.V	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3
Akakus (Repsol )	0.1	36.0	85.4	107.3	38.4	117.1	101.2
Mellitah Gas (ENI)	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>77.5</b>	<b>175.2</b>	<b>362.6</b>	<b>530.7</b>	<b>178.6</b>	<b>616.0</b>	<b>592.5</b>
							<b>643.6</b>

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

## الإنتاج المحلي للمشتقات النفطية

### Domestic Production of Petroleum Products

Table No. (41)  
Thousands of Metric Tons

Petroleum Products	During					المشتقات النفطية	
	2015/06/30	2014	2013	2012	2011	2009	2008
Natural Gas ( Bottled )	24.5	51.1	117.6	92.8	80.9	203.0	197.9
Gasoline	268.6	515.7	640.4	614.6	569.2	585.0	751.0
Jet Fuel & Kerosene	227.3	483.7	1,154.4	931.8	783.8	1,811.0	1,876.0
Naphtha ( raw )	275.2	681.5	1,533.3	1,348.1	648.6	2,457.0	2,474.0
Gas Oil	534.3	1,278.3	2,775.0	2,250.8	1,522.0	4,278.0	4,178.0
Fuel Oil	891.2	1,786.0	4,259.3	3,122.7	2,242.0	7,102.5	6,719.0
<b>Total</b>	<b>2221.1</b>	<b>4,796.3</b>	<b>10,480.0</b>	<b>8,360.8</b>	<b>5,846.5</b>	<b>16,423.5</b>	<b>16,201.0</b>
							<b>15,858.3</b>
							<b>إجمالي</b>

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

جدول (41)  
بألاف الأطنان المترية

## الاستهلاك المحلي لمشتقات النفط

### Domestic Consumption of Petroleum Products

Table No. (42)  
Thousands of Metric Tons

Petroleum Products	During						المشتقات النفطية بالأطنان المترية
	2015/06/30	2014	2013	2012	2011	2010	
Gasoline	1,667.8	3,822.3	—	3,434.0	2,566.0	3,043.0	2,907.0
Jet fuel & Kerosene	96.5	342.1	765.0	599.1	144.0	552.0	588.0
Fuel Oil	641.9	1,719.2	2,525.0	2,428.7	1,510.0	2,768.0	2,653.0
Gas Oil	2,081.5	5,496.3	4,418.0	3,911.6	3,260.0	5,220.0	5,059.0
L.P.G ( Bottled )	126.1	302.5	—	292.7	296.0	331.0	326.0
Asphalt	—	—	—	—	31.0	159.0	70.0
Lubricants	—	25.2	—	—	18.0	58.0	2.0
<b>Total</b>	<b>4,613.8</b>	<b>11,707.6</b>	<b>7,707.0</b>	<b>10,666.1</b>	<b>7,825.0</b>	<b>12,131.0</b>	<b>11,605.0</b>
							<b>10,448.0</b>
							<b>إجمالي</b>

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط .

## الأسعار المحلية لمبيعات المشتقات النفطية

### Domestic Retail Prices of Petroleum Products

Table No. (43)  
(In Dirhams Per Liter )

Petroleum Products	خلال						المشتقات النفطية
	2015/06/30	2014	2013	2012	2011	2010	
Premium Gasoline	150	150	150	150	200	200	180
Kerosene	90	90	90	90	90	90	80
Gas Oil	150	150	150	150	150	150	170
Fuel Oil	22	22	22	36	36	22	22
L.P.G ( Per 15-Kilo Cylinder )	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1500
L.P.G ( Per 11-Kilo Cylinder )	1500	1500	1500	1500	1500	-	-

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

جدول (43)  
( درهم لكل لتر )

## متوسط أسعار بيع النفط الخام (فوب) Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.)

Table No. (44)  
(U.S Dollars/Barrel)

المنطقة Amna	المندرة Sidra	المندرة API 37°	المندرة API 38.5°	المندرة API 40°	المندرة البرية مرسى البرية	المندرة El-Brega	أبو الطفل API 40°	أبو الطفل API 40.5°	أبو الطفل النرويجية Zuweitina	أبو الطفل النرويجية Zuweitina	Sirtica النرويجية Zuweitina	Sirtica النرويجية Zuweitina	متوسط السنوية Annual Average	(44) (دولار لكل برميل)		
رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف El-Sidra	رأس ناقف Marsa El-brega	رأس ناقف Marsa El-brega	رأس ناقف Zuweitina	رأس ناقف Zuweitina	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	رأس ناقف Ras Lanuf	2004	2004	
38.03	37.03	37.23	39.13	38.53	38.48	37.93										
52.80	52.17	52.12	54.15	53.40	53.35	52.68										2005
63.71	63.72	63.03	65.02	64.74	64.32	64.07										2006
71.41	71.83	70.22	72.89	73.18	72.32	71.72										2007
95.94	96.27	94.59	97.74	97.87	97.02	96.47										2008
60.44	60.13	60.03	60.57	60.88	61.75	59.56										2009
79.34	78.28	78.60	79.13	79.97	79.62	79.37										2010
103.12	98.75	100.05	99.80	104.22	104.72	103.10										2011
111.99	110.57	110.54	107.34	112.57	111.17	109.04										2012
107.18	107.42	106.87	108.39	108.27	108.52	108.07										2013
84.14	86.07	90.89	94.45	110.36	110.42	87.74										2014
58.70	-	56.49	56.49	60.77	57.58	-										2015/06/30

Source : Ministry of Oil & Gas, National Oil Corporation .

المصدر : وزارة النفط والغاز ، المؤسسة الوطنية للنفط

- **Other investments (assets):** Includes all financial transactions belonging to the residents and which are not included in the categories of foreign direct investment, portfolio investment or reserve assets. These are classified according to the instrument into trade credits, loans, cash and deposits.
- **Other investments (liabilities):** Include all financial transactions belonging to non-residents and which are not included in the categories of foreign direct investment, portfolio investment or reserve assets. These are classified according to the instrument into trade credits, loans, cash and deposits.
- **Reserve assets:** external assets that are under the control of the CBL and are available for use to finance or to address any imbalances in the BOP. These assets include monetary gold and special drawing rights (SDRs), and reserve position at IMF, and foreign currency assets (cash, deposits and securities).

- **Current transfers:** represents entries corresponding to the real flows of goods and services or financial assets and non-financial, which do not result in the acquisition of fixed assets or the abandonment or waiver by creditor of the debtor's obligation.

*These transfers include the following:*

- **Public Sector transfers:** Include grants, aid and donations received by the state (receipts) or which are issued (payments).
- **transfers of other sectors:** which include:
- **Workers' remittances:** the receipts item represents the receipts from transfers of Libyans working abroad for the purposes of current expenditure in Libya, and are estimated on the basis of the data filed monthly by CBL and commercial banks (foreign currency income statement of the banking system). The payments item includes transfers abroad by resident expatriate workers in Libya, and is estimated on the basis of data on expatriate workers and the monthly transfer average of the worker.
- **Other transfers (net):** includes the value of grants, aid and donations received by the residents (other than government and workers' remittances) in Libya from non-residents, including the United Nations compensation (if any), or provided by residents in Libya (except for the government and workers' remittances) for non-residents.

**Capital account** -*This account consists of the following items:*

- **Direct investment (abroad):** represents the net investment of residents in equity and reinvested earnings, in addition to the net of any other liabilities on non-resident institutions.
- **Direct investment (in Libya):** represents the net investment of non-residents in equity and reinvested earnings, in addition to the net of any other obligations on resident institutions.
- **Portfolio investment (assets):** Includes residents holdings of equity securities, debt securities and financial instruments issued by non-residents, except those listed under the foreign direct investment and reserve assets.
- **Portfolio investment (liabilities):** Includes non- residents holdings of equity securities, debt securities and financial instruments issued by residents, except those listed under the foreign direct investment and reserve assets.

- **Travel:** travel receipts represent expenditures of non-resident tourists visiting Libya. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by General Authority for Tourism, which provides estimates for expenditure averages by tourist nationality. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. On the other hand, travel payments represent expenditures abroad by Libyan residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated based on data prepared by the commercial banks on the sales of foreign exchange for personal purposes.
- **Government Services:** The credit entries cover mostly income from services rendered by Libyan embassies and Libyan diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The debit entries cover expenditures of the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- **Other Services:** includes services that are not classified in the above items, and most important of which are insurance services, telecommunications service, computer services, construction and commission trade, financial services, royalties and licenses that are between residents and non-residents.

#### **Income Account - Consists of the following items:**

- **Worker's Compensations (Receipts):** represents income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.
  - **Worker's Compensations (Payments):** represents wages and benefits earned by non-resident workers, including seasonal and cross border workers, in return for carrying out work within the economic territory of Libya.
  - **Investment income:** represents the receipts from profits and interest due on the holdings of resident equity and/or financial assets (e.g. banking deposits) bank loans, bonds, securities, and bills issued by non-resident institutions, and covers the interests of investments of the CBL, the commercial banks, public sector and private sector.
- The payments side represents the interest payments and dividends owed to non-residents for possession equities or financial assets issued by resident entities.

**Reserve money (monetary base):** includes issued currency plus required reserve, cash in vault of commercial banks and excess reserve balances of commercial banks with the CBL with the exception of certificates of deposit.

**Money supply (M1):** represents the currency in circulation among the people plus demand deposits in Libyan Dinars of private sector and public and quasi-public institutions.

**Quasi-money:** includes Libyan Dinar time deposits of private, public institutions and quasi-public institutions, plus all foreign currency time deposits of the private sector, public and quasi-public institutions denominated in Libyan Dinars.

**Money supply (M2):** includes money supply (M1) plus quasi-money, and it is equivalent to the sum of all of the net foreign assets and net domestic assets of the banking system.

### The External Sector

Tables No. (31-34) shows the Balance of Payments. The BOP Unit at the Statistics Division of the RSD collects and analyzes the BOP data according to the methodology of the BOP Manual (5<sup>th</sup> edition) issued by the IMF.

#### The following are definitions of the terms used in this section:

**Current account:** the total balance of trade and services account, income account and net current transfers account.

**Trade Balance:** Exports less imports in the BOP.

**Exports:** Domestic exports (f.o.b.) plus re-exports.

**Imports in the Balance of Payments:** Imports (f.o.b.) less imports of non-resident agencies.

**Non-Monetary Gold :** The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial), except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).

**Services Account - Represents receipts less payments of the following services:**

- **Transportation:** Transportation receipts represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. Transportation payments represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms for transportation services, including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms, and the data that the CBL and the commercial banks are prepared monthly.

**The Repo Rate:** The interest rate or yield announced by the CBL on the repo of public debt securities, or certificates of deposit.

**Required Reserve:** The percentage of total customer deposits, which are legally required to be kept in the required reserve balance, for each of the commercial banks. There is no interest to pay or return received on this amount.

**Customer deposits:** All types of deposits of both public and private sectors and non-resident deposits, with the exception of the deposits of banks and financial institutions, as well as cash margins and certificates of deposit.

**Cash margin:** the outstanding balances of cash margins of customers, such as cash margin on letters of credit, letters of guarantees or other cash margins.

**Credit facilities:** all outstanding balances of all types of credit facilities and the direct financing operations (overdraft, discounted commercial papers and financial securities, loans, advances and any other facilities) extended to all economic sectors except banks and financial institutions.

**Overdrafts (debited):** all overdrawn current account balances.

**Foreign assets (net):** the total foreign assets of the whole banking system minus total foreign liabilities of the whole banking system based on the concept of residence.

**Domestic assets (net):** the total of net claim items on the public treasury, local claims and other items (net) in the monetary survey of the banking system.

**Net Claims on Treasury:** includes direct credit facilities extended to the public treasury, plus commercial bank investments in public debtsecurities (if any) minus Treasury deposits with the banking system.

**Domestic Claims:** credit extended to the private and public sector institutions and quasi-public institutions plus commercial banks' investment in non-public domestic securities.

**Other items (net):** Includes other assets of the banking system less other liabilities of the banking system, which are not included in the definition of net foreign assets and net claims on the public Treasury and domestic claims as in the CBL balance sheet and the consolidated banking system balance sheet.

**Issued Currency:** That of which is distributed by the CBL, which includes currency in circulation among the public and cash in vault within the banking system.

**Banking System:** The CBL and the Commercial banks.

**General Government (Treasury):** All government ministries, agencies and administratively and/or financially related departments.

**Public Institutions:** Completely state-owned organizations or bodies, that are financially and administratively independent, with their own budgets.

**Quasi-public Institutions:** Organizations or bodies in which the state contributes 50% or more to share capital.

**The Public Sector:** General government, public institutions and quasi-public institutions.

**The Private Sector:** Consists of resident individuals, businesses, institutions and other legal resident entities other than the public sector.

**Specialized Lending Institutions (specialized banks):** Those of which are specialized in financing specific sectors, and in which deposits do not represent a major source of their funds; namely, the Agricultural Bank, Savings and Real Estate Investment Bank, Development Bank and Rural Bank.

**Resident:** A natural or legal person who usually resides inside Libya, or who has stayed for one year or more in Libya regardless of his/her nationality, with the exception of international bodies and institutions, students and foreign patients who stay for more than a year.

**Non-Resident:** A natural or legal person who usually resides outside Libya, or who has not stayed a whole year in Libya, regardless of nationality, with the exception of families and individuals who have an economic interest and have a permanent residence, even if the residence is used intermittently.

**Money Market Mechanism:** A monetary policy instrument that enables commercial banks to complete deposit and borrowing transactions with the CBL under its terms and conditions.

**Repo Operations:** The process in which the central bank buys securities (i.e. certificates of deposit ) acceptable to the CBL with a commitment from the selling commercial bank to repurchase the securities after a specified period at an interest rate determined by the CBL (Repo rate).

**The Bank Rate:** The interest rate or yield announced by the CBL at the beginning of the trading day through the mechanism of the money market.

## **A GUIDE TO METHODOLOGY & STATISTICAL CONCEPTS**

### **Money and Banking :**

Statistical tables from 1 to 23 cover the monetary and banking statistics. The Central Bank of Libya (CBL) and Commercial Banks are the main sources of the data. The Accounts Department provides the Research and Statistics Department (RSD) with the balance sheet of the CBL, and the data on the commercial banks transacting with the CBL, both through the mechanism of exchange market and subscriptions/repurchases of various maturities of CBL's certificates of deposit. The Issue Department and the Banking Operations Department provide the RSD with monetary statistics on issued currency and cheque clearing.

The commercial banks provide the RSD with their monthly balance sheets. In addition to this, the RSD collects data on debited and credited interest rates in the banking system.

The RSD collects and processes the data for publication on a monthly basis and in line with the IMF Monetary and Financial Statistics Manual (2000 edition).The CBL treats the data collected on individual banks as confidential.

Published banking and monetary data are final (except end of financial year data of commercial banks, as these are reviewed when audited). The data is reviewed if and when any modification(s) to the methodology used or the reclassification of monetary data take place.

### **The following definitions are for the terms used in this publication:**

#### **Central Bank of Libya: (CBL)**

**Commercial Banks:** All of which are operating in Libya and licensed to perform regular banking operations, such as deposit taking and lending, under the supervision of the CBL in accordance with the provisions of Law No. (1) issued in 2005 regarding banks. This definition does not include specialized banks or other financial institutions.

<b>Page No.</b>	<b>Tables Index</b>	<b>Table No.</b>
54	<b>Balance of Payments &amp; Foreign Trade</b>	
55	Balance of Payments	31
57	Distribution of Exports	32
58	Distribution of Imports	33
59	Foreign Trade	34
60	Exchange Rates of LYD against Major International Currencies	35
62	<b>Libyan Stock Market</b>	
63	Main Trade Indicators	36
64	Value and quantity traded by sector	37
66	<b>Oil &amp; Gas</b>	
67	Production & Exports of Crude Oil	38
69	Production & Exports of Gas & Petrochemicals	39
70	Production of Crude Oil by Operating Group	40
71	Domestic Production of Petroleum Products	41
72	Domestic Consumption of Petroleum Products	42
73	Domestic Retail Prices of Petroleum Products	43
74	Average Sale Prices of Crude Oil (F.O.B.)	44

<b>Page No.</b>	<b>Graphics Index</b>	<b>Table No.</b>
5	Monetary Base & Factors Affecting it	2 - 1
9	Money Supply & Factors Affecting it	4 - 3
21	Deposits with Comm. Banks	5
24	Commercial Bank Credit to Various Economic Activities	6
45	Gross Domestic Product	7
47	Consumer Price Index	8
49	Inflation Rate	9
52	Summary of Actual Revenues & Expenditure	11 - 10
56	Balance of Payments	12
61	Exchange Rates of LYD against Major International Currencies	13
65	Libyan Stock Market	14
68	Production & Exports of Crude Oil	15

Page No.	Tables Index	Table No.
a - g	<b>Guide of Methodology and Statistical concepts</b>	
1	<b>Key Economic Indicators</b>	
2	<b>Money &amp; Banking</b>	
4 - 3	Monetary Base & Factors affecting it	1
6	Monetary Survey	2
8 - 7	Money Supply & Factors affecting it	3
11 - 10	Denominations of Coins & Notes Issued	4
13 - 12	Assets & Liabilities of Central Bank of Libya	5
16 - 14	Assets & Liabilities - Banking Operations \ Currency Issued	6
17	International Reserves	7
20 – 18	Assets & Liabilities of Commercial Banks	8
22	Foreign Assets & Liabilities of Comm. Banks	9
23	Commercial Bank Credit to Various Economic Activities	10
26 - 25	Credit Facilities (Monetary & Non-Monetary)	11
27	Cheque Clearance	12
28	Required Reserves for Commercial Banks	13
30 - 29	Assets & Liabilities of the Libyan Foreign Bank	14
31	Assets & Liabilities of Agricultural Bank	15
32	Agricultural Bank loans by Maturity	16
34 - 33	Assets & Liabilities of Development Bank	17
35	Development Bank Loans to Economic Activities	18
36	Assets & Liabilities of Saving and Real Estate Investment Bank	19
37	Savings & Real Estate Investment Bank Loans	20
38	Assets & Liabilities of Rural Bank	21
39	Rural Bank Loans by Economic Sectors	22
40	Interest Rates on deposits with comm. Banks	23
41	<b>Production &amp; Prices</b>	
42	GDP at Current Prices	24
43	GDP at Constant Prices	25
44	GDP Deflator	26
46	Consumer Price Index	27
48	Inflation rate	28
50	<b>Public Finance</b>	
51	Summary of Actual Revenues & Expenditure	29
53	Actual Non-Oil Revenues for Public Budget	30



